

# EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Preguntador, 29

Diario de la mañana.—Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO  
General Franco, 152. Tel. 1388

Teléfono Redacción, 1227;  
Administración, 1427 y Dirección, 1827

num. 20.303

SABADO, 8 DE FEBRERO DE 1958

Fundado en el año 1876 1'20 Ptas

## Se niega la constitución de un Gobierno revolucionario en Sumatra

YAKARTA, 7.—Ganis Harsono, portavoz del Ministerio Indonecio de Asuntos Exteriores, ha calificado de propagandistas las noticias en sentido de que un Gobierno rebelde ha sido proclamado en Sumatra y puso de

relieve que tales noticias carecen de fundamento.—Efe.

SUKARNO DEBE RECONSTITUIR EN EL GOBIERNO INDONESIO A HATTA

NUEVA YORK, 7.—El "New York Herald Tribune", dice hoy que el Presidente Sukarno, de Indonesia, "desea mantener el bienestar de su país debe acceder a las peticiones rebeldes y admitir de nuevo en el Gobierno a su antiguo colega, el vicepresidente Mohamed Hatta, y al mismo tiempo, abandonar las relaciones con los comunistas.

"Esto —añade el periódico— podría suponer un conflicto en Java, pero evitaría a Indonesia una gran catástrofe."—Efe.

TOKIO, 7.—El ministerio indonecio de Asuntos Exteriores, anunció, por medio de un portavoz, que Indonesia ha establecido relaciones diplomáticas con Laos y que ha nombrado a Mohamed Ichan ministro plenipotenciario y extraordinario de Indonesia para Laos, con residencia en Bangkok.—Efe.

## ACUERDOS Se regula la tramitación de los planes provinciales de desarrollo económico del Consejo de Ministros

D. José Núñez Iglesias, jefe de la Delegación permanente de España en la O.E.C.—Se nombra embajador en Londres a D. José Fernández-Villaverde y Roca de Togores.—D. Pedro Cortina Mauri, subsecretario de Asuntos Exteriores

En el Ministerio de Información y Turismo se facilitó anoche la siguiente referencia de lo tratado en el Consejo de Ministros celebrado en el día de ayer bajo la presidencia de Su Excelencia el Jefe del Estado.

### PRESIDENCIA DEL GOBIERNO

Decreto por el que se regula la tramitación de los planes provinciales de desarrollo económico.

Decreto por el que se crea la Comisión de Dirección y las regionales y provinciales que sean necesarias para la formulación de los planes de obras, colonización, industrialización y electrificación de grandes zonas regables.

Decreto por el que se aprueba la reglamentación de trabajo del personal civil no funcionario dependiente de los establecimientos militares.

Decretos por los que se crea la Comisión Asesora de Investigación Científica y Técnica y se designa presidente de la misma a D. Manuel Lora Tamayo.

Recursos de agravios.

Expedientes de trámite.

ASUNTOS EXTERIORES

Informe general sobre política exterior.

Informe sobre negociaciones económicas con diversos países.

Informe sobre los convenios hispanomarroquíes en materia postal y telegráfica, firmado en Rabat el primero de febrero de 1958.

Rectificación del convenio entre la Organización Europea de Cooperación Económica y España, relativo a la asociación de España a los trabajos de la Organización.

Decreto por el que se nombra a don José Núñez Iglesias, jefe de la Delegación permanente de España ante la O.E.C.

Decreto por el que se nombra embajador de España en Londres a don José Fernández-Villaverde y Roca de Togores, marqués de Santa Cruz.

Decreto por el que se nombra subsecretario de Asuntos Exteriores a don Pedro Cortina Mauri.

Concesión de beneplácito a varios jefes de misión extranjeros.

JUSTICIA

Expediente sobre adquisición con carácter de urgencia

de un inmueble en Valencia para la instalación de los Juzgados municipales de la capital.

Expedientes de indulto y de libertad condicional.

Informe sobre asuntos del Departamento.

EJERCITO

Informe relativo a Ifni-Sahara.

Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada del Cuerpo de Estado Mayor al coronel de dicho Cuerpo don Fernando Navarro Ibáñez.

Decreto por el que se asciende al empleo de general de brigada del Arma de Ingeniería al coronel de dicha Arma don Manuel Maroto González.

Decreto por el que se cede en propiedad y a título gratuito, al Patronato de Casas Militares, varias parcelas de terreno, en las parajes de Ceuta y Melilla.

Expediente de trámite.

MARINA

Acuerdo por el que se pasa a las Cortes un proyecto de ley sobre establecimiento de una zona especial en torno a la Base Naval de Rota en la que se imponen ciertas limitaciones a las construcciones,

## Reunión del Pleno del Consejo de Estado

MADRID.—Se reunió, en el Palacio de los Consejos, el Pleno del Consejo de Estado, al que asistió, en la presidencia, el ministro Secretario General del Movimiento, don José Salís.

Despachados los dictámenes que figuraban en el orden del día, el vicepresidente general del Movimiento, consejero nato, señor Jiménez Millas, tomó la palabra, en nombre de los consejeros para felicitar al presidente por su designación como embajador en Lisboa, expresando la satisfacción del Consejo por tal nombramiento y, a la vez, por el hecho de que éste le obligue a cesar en la presidencia.

El señor Ibáñez Martín agradeció al Consejo estas manifestaciones y pronunció unas emocionadas palabras de despedida.

adquisiciones de propiedades de fincas y terrenos, gravámenes reales y otros derechos, a favor de individuos o colectividades de nacionalidad extranjera.

Franquicias arancelarias.

HACIENDA

Decreto por el que se hacen extensivos a las zonas y municipios de las recientes inundaciones, los beneficios que, por analoga causa, otorgaron a la ciudad de Valencia y municipios damnificados de Valencia y municipios

(PASA A TERCERA PAGINA)

## Se niegan los rumores de sabotaje en el avión estrellado en Munich, con el Manchester United a bordo

LONDRES, 7.—Un alto funcionario de la B. E. A., ha negado los rumores que circulan en el sentido de que el jefe ejecutivo de la Compañía Aérea había afirmado que en el accidente en el que fallecieron algunos de los componentes del equipo "Manchester United" y algunos periodistas había habido sabotaje. El funcionario dijo que la frase de Milward, jefe ejecutivo de la Compañía fue así: "No tenemos motivos para pensar en un sabotaje."

Tampoco ha sido comprobado el informe llegado a Londres de que el avión le faltaba combustible.—Efe.

ACUSACION FISCAL CONTRA LA PERSONA O PERSONAS DESCONOCIDAS CAUSANTES DEL ACCIDENTE

MUNICH, 7.—El fiscal Stigmund Berr ha presentado la acusación contra "una persona o personas desconocidas" por haber causado el accidente aéreo que ha costado la vida a varios jugadores del "Manchester United". Esto abre el camino para que las autoridades de Munich se unan a los técnicos aeronáuticos civiles ingleses y alemanes en la investigación para averiguar las causas del siniestro.

En el accidente perecieron siete jugadores, dos directivos, una azafata, nueve periodistas ingleses y otros dos pasajeros con un total de 21 de los 38 pasajeros y seis tripulantes del avión.

Diez jugadores, el entrenador, cinco tripulantes y otros siete pasajeros se salvaron, pero cinco están gravemente heridos. Duncan Edwards, uno de los heridos graves, no se cree que podrá volver a jugar al fútbol aunque salve la vida, ya que según los mé-

## Planes del Estado Mayor soviético para el Norte de Africa Marruecos fué siempre objeto de las miras comunistas

Un artículo de "Il Secolo", de Italia

ROMA, 7.—Las agresiones de las bandas del llamado "Ejército de Liberación" forman parte de los planes del Estado Mayor soviético para el Norte de Africa, dice el diario "Il Secolo" en un artículo firmado por Humberto Simini. Afirma que esos planes se extienden hasta Gibraltar y la costa Noroccidental africana, con Ifni, o sea los puntos estratégicos de importancia capital que Moscú quiere arrebatar a los occidentales para paralizar sus planes defensivos.

Añade que los acontecimientos norteafricanos representan las fases del desarrollo del plan de Moscú, que oculta sus propósitos tras el mando del nacionalismo de las poblaciones africanas, que son fácilmente maniobradas por la internacional comunista mediante una propaganda demagógica, nacionalista y racial, que induce a los actos de terrorismo y a la guerrilla contra los países occi-

dentales, que, como España, trabajan por proporcionar a Africa bienestar, orden y justicia.

El Kominform, aun existente, agrega, opera en el continente negro con sus organismos de agitación colonial, con sus agentes desparpados por los puntos neurálgicos, dependiendo de las varias sedes diplomáticas soviéticas del Africa Mediterránea.

En el artículo de "Il Secolo" se recuerda que Marruecos fué siempre el objeto de las miras comunistas y que ese interés ha ido aumentando con el desarrollo de la guerra fría entre Oriente y Occidente. También se pone de relieve que la colaboración entre el comunismo y el Istiglal no es solamente de ahora y que Rusia y Checoslovaquia anuncian su intención de crear embajadas en Rabat. El nacionalismo del Istiglal, prosigue, es alimentado por Moscú, que quiere desorganizar el sistema estratégico defensivo occidental.

Humberto Simini termina elogian-do la firmeza con que España ha reaccionado, confirmación de que ese país es continua vigilante y seguro en el teatro de las operaciones norteafricanas.—Efe.

(PASA A TERCERA PAGINA)



Nuevo telescopio instalado en el Monte Hamilton, de California, para la observación de los satélites lanzados con motivo del Año Geofísico Internacional. El espejo del telescopio mide 120 pulgadas

## «Pueden mejorarse» las relaciones entre NORTEAMERICA y RUSIA

Manifestaciones de Foster Dulles y el nuevo Embajador soviético en Washington

WASHINGTON, 7.—El secretario de Estado, John Foster Dulles, y el nuevo embajador soviético, Mikhail A. Menshikov, han manifestado la esperanza de que las relaciones entre los Estados Unidos y Ru-

sia "pueden mejorarse". Ambos dijeron que la mejora en las relaciones norteamericano-soviéticas beneficiaría a ambos países y "a los intereses del mundo."

Dulles y Menshikov conversaron amistosamente en el Departamento de Estado, mientras que los fotógrafos tiraban las placas.

Preguntado sobre la conversación privada que habían sostenido, Dulles dijo: "Hemos manifestado la esperanza que por medio de la presencia del embajador las relaciones entre nuestros dos países podrán ser mejoradas."

El embajador soviético se entrevistará, probablemente, a principios de la semana próxima con el presidente Eisenhower, para tratar de la propuesta conferencia de "alto nivel" entre Oriente y Occidente. Menshikov llegó ayer a la capital de los Estados Unidos.

Por su parte, el embajador norteamericano en Moscú, Thompson, dijo, saldrá hoy de Washington con dirección a la capital soviética después de haber estado diez días en Norteamérica, en los que ha celebrado consultas con su Gobierno. A su llegada a Rusia, Thompson, dijo, se entrevistará con el ministro soviético de Asuntos Exteriores, para tratar del tema de las conversaciones entre Oriente y Occidente.

El secretario norteamericano de Estado, John Foster Dulles, ha retornado a la Unión Soviética para que pruebe la sinceridad de sus continuas palabras de paz, renunciando al uso de la fuerza.

puestas norteamericanas para el control pacífico del espacio.

El reto de Dulles está contenido en una carta dirigida por éste al filósofo inglés Bertrand Russell, quien últimamente había hecho un llamamiento tanto a Rusia como a Estados Unidos para que no divulgaran su "credos" por la fuerza de las armas.

Menshikov espera también —según se ha desprendido de sus públicas manifestaciones— que puede llegarse a un acuerdo de intercambio cultural entre su país y Norteamérica, que sería seguido, "en un futuro próximo", por unas relaciones comerciales "normalizadas".

Hasta el momento, no han sido fijadas las conversaciones del embajador ruso con los dirigentes norteamericanos. Se cree —sin confirmación oficial— que Menshikov visitará a Dulles el lunes y, probablemente el mismo día conversará con el presidente Eisenhower, al que presentará sus credenciales. De no ser así, es posible que Menshikov se presentará al Presidente de los Estados Unidos el martes. El miércoles, Eisenhower sale de Washington para tomarse unas vacaciones.

El nuevo embajador ruso es diferente a su predecesor, Zubarin, quien no hablaba inglés y no se mostraba amable a los extranjeros. Menshikov habla correctamente inglés, que aprendió en los Estados Unidos, en una estación de tres años.—Efe.

## TODO MODERNO



He aquí, a vista aérea, el portaviones de la Marina Inglesa, "Victorius", fotografía obtenida a la salida del puerto de Portsmouth, para realizar sus primeras pruebas de mar. El buque se reintegra a la navegación después de haber pasado más de siete años en los astilleros, donde, con arreglo al programa de reconstrucción, que fué sometido a importantes reparaciones y modernos cambios en su maquina y equipos. — (Cifra)

CUPON DE CIEGOS  
En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 672.

Registro Civil

Nacimientos. — Juan Manuel Martínez Sandomingo, Juan Antonio Cheda Lopez, Maria Angela Josefa Torres Garcia y Agueda Maria del Pilar Gonzalez Martinez.

Matrimonios. — Antonio Garcia Diaz con Maria Fernanda Nuñez Velo.

Defunciones. — Maria Josefa Rodriguez Sanchez, de 77 años; Daria Nuñez Quijano, de 82; Concepción Serrano Sanchez, de 67, y Serafina Couce Azcona, de 72.



HOY

FORMIDABLE ESTRENO EN CINEMASCOPE Y TECNICOLO

Gran mundo en Montecarlo

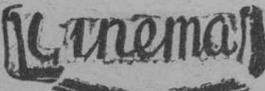
Por

MARLENE DIETRICH Y VITTORIO DE SICA

(Mayores)

Funciones: A las 6, 8 y 11

Complemento: NO-DO



HOY

A las 4, 6, 8 y 11 ESTRENO EN EASTMANCOLOR DE EXITO ROTUNDO



14 PRIMERAS ESTRELLAS EN UN FILM GRANDIOSO! (Mayores)



HOY

A las 6, 8 y 11

Maniques de París

(CINEMASCOPE - TECNICOLO)

Un mensaje de buen gusto dirigido a todas las mujeres

Con

MADELINE ROBINSON Y GHISLAINE ARSAC

(Mayores)

Complemento: NO-DO



HOY

A las 4, 6, 8 y 11

Rob Roy, el gran rebelde

(TECNICOLO)

Un film de aventuras históricas realizado en las montañas de Escocia

Con

RICHARD TODD Y GLYNNIS JOHNS

(Tolerada)

Complemento: NO-DO

FERROL AL DIA

El problema de los alojamientos

Insistimos un poco más en el tema de ayer. Este problema, el de la falta de alojamientos, es demasiado agudo para que nadie de los que leyeran, no pudiera presentar testimonio de su existencia.

Realmente el problema es endémico. Ahora lo agrava el cierre del hotel Ideal. Pero existía, aun con este abierto. El hotel Ideal estaba clasificado en tercera categoría.

No creemos que las perspectivas del negocio tienen lo bastante a la iniciativa privada. Pero la iniciativa privada, como en tantos ordenes del ensamblaje económico, puede estimularse y hacer que surja y se haga cargo del empeño que se proyecta.

Se pone en conocimiento de los padres o tutores de los alumnos de este Centro que, el día 5 de los corrientes les han sido entregados a estos últimos los Boletines escolares con las notas de aplicación del mes de enero próximo pasado.

PAGO DE LA CONTRIBUCION

Comprende en este mes de febrero, el pago del primer trimestre de 1958 por urbana, rústica, fiscal, etc., en los días que se señalan en el orden del "Boletín Oficial" de la provincia.

En Ferrol, hasta el 10 de marzo. En Naron, los días 15 y 16 de febrero. En Neda, 22 y 24. En Puentes de Garcia Rodriguez, 12, 13 y 14. En San Saturnino, 27 y 28. En Somozas, 10 y 11. En Valdovino, 18 al 21.

Montas lana pura

Grandes existencias precios reducidos

Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL

SOCIEDAD RECREATIVA Y DEPORTIVA "CANIDO"

Se convoca a todos los señores socios a Junta general ordinaria, que se celebrará (D. M.) el día 9 de los corrientes, en el local social, a las diez y media horas en primera convocatoria y a las once en segunda, para tratar el siguiente orden del día:

CAPITOL HOY

El auténtico espíritu del Principado de la ruleta

Gran mundo en Montecarlo

MARAVILLOSO ESTRENO EN CINEMASCOPE Y TECNICOLO

Por

MARLENE DIETRICH

y

VITTORIO DE SICA

Una interpretación monumental que jamás volverá a ver

Funciones: A las 6, 8 y 11 (AUTORIZADA MAYORES)

Complemento: NO-DO

rez, señores Sucesores de A. Barreiro, don Antonio Dorreo, don Euseo Martorell, Radio Ferrol, don José Antón Costa, don Manuel Cuadrado Vargas, don Andrés Caneiro Parada, don Vicente Sánchez Coffino, don Camilo Fernández Cendán, don Luis Piñeiro Lago, don Román Cenamor Ramos, don Antonio Allegre Martínez, Tranvías El Ferrol, S. A., y don Juan Frieras Fréiro.

Productores que se citan: Don Vicente Casal Barral, productor de la Empresa "Transportes Cua drado", don José Arce Vázquez, de la Empresa Automov. I. Gallego, don Francisco García Picalle, de la Empresa "Eliso Martorell", don Leopoldo Yáñez Piñco, de la Empresa "Tranvías El Ferrol, S. A.", don Sverio Rodríguez Carballo y don Atlano Mariño Peña, ambos de la Empresa "Junta de Obras del Puerto".

Camisería fina - Jerseys lana

Lo mejor que se fabrica

Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL

ESPECTACULOS

AVENIDA: "Escándalo en Milán"—2. Jóvenes. CALLAO: "Los tres Mosqueteros"—Carcemos de censura. JOFRE: "La familia Trapp" 1. Todos. CAPITOL: "Gran mundo en Montecarlo"—Carcemos de censura. CINEMA: "El halcón de oro"—Carcemos de censura. RENA: "Maniques de París"—Carcemos de censura. MADRID-PARIS: "Rob Roy, el gran rebelde"—Carcemos de censura.



6-15 - 7-45 - 10-45 GRANDIOSO ESTRENO de la sensacional y apasionante producción

Escándalo en Milán

(Para mayores)

Con MARTINE CAROL VITTORIO GASSMAN CHARLES VANEL GABRIELE FERZETTI Complemento: NOTICARIO NO-DO



A las 3-30: Gran Infantil

"EL GRITO ACUSADOR"

5-30 - 8 - 11

Los tres mosqueteros

(Apta para todos los públicos)

CANTINFLAS

Completa el programa: NO-DO 786-B



LA PELICULA DEL AÑO

¡SENSACIONAL!

La familia Trapp

Le conmoverá como ninguna Le hará reír y sonar

ESTRENO CUMBRE

NOTICARIO NO-DO

(Para mayores)

RENA HOY

A las 6, 8 y 11

Con el nuevo film debutante de ANGELO MURRUCCI

Maniques de París



FRANSCOPE

PARIS, ROMA, CÁRRES, LA COSTA AZUL Y LAS MAS BELLAS MODELOS FRANCESAS CON UNA TRAMA EMOTIVA Y CAUTIVADORA

Complemento: NO-DO (MAYORES)

HOY EN EL AVENIDA ESTRENO

UNA PELICULA

¡PASIONANTE! ¡PATETICA! ¡VIBRANTE! ¡HUMANA!

ESCANDALO EN MILAN



UN REFLEJO DE LA OLA DE SENSACIONALISMO PERIODISTICO, QUE ARRASA AL MUNDO DE HOY ¡EL PASADO ACUSA!... ¡PERO ACUSA CON LA DIABOLICA ARMA DE LA CALUMNIA!

Un reparto sensacional

MARTINE CAROL

VITTORIO GASSMAN - CHARLES VANEL

GABRIELE FERZETTI

(PARA MAYORES)

¡SENSACIONAL!

LA PELICULA DEL AÑO Y DE TODOS LOS TIEMPOS



LA FAMILIA TRAPP

RUTH LEUWERIK-HOLT

HANS

DIRECTOR WOLFGANG LIEBENEINER

EASTMAN-COLOR

ESTRENO CUMBRE

HOY.

Naturalmente... EN JOFRE

(TOLERADA MENORES)

NOTICARIO NO-DO

A LA VENTA LAS LOCALIDADES PARA LOS TRES PRIMEROS DIAS

Lanzamiento de otro proyectil intercontinental "Atlas". Se ignora si la prueba tuvo éxito

CABO CANAVERAL (Florida). — Las fuerzas aéreas han lanzado su quinto proyectil dirigido intercontinental "Atlas", que se proyectó a las 10.30 horas de la mañana...

Un artículo de "El Secolo"

VIENE DE PRIMERA PAGINA. PREPARADOS DESDE EL EXTERIOR. LOS ATAQUES CONTRA LOS ESPAÑOLES EN AFRICA. ROMA, 7. — Los ataques contra las fuerzas españolas en Ifni han sido cuidadosamente preparados con medios procedentes del exterior...

Hallazgo de una momia en la cumbre de un volcán, en Argentina

BUENOS AIRES, 7. — Dos mineros han descubierto en la cumbre de un volcán de la provincia de Salta, de 6.500 metros de altitud, una momia completamente rodeada por un muro de piedra...

España en la "Civitas Dei"

"Desde el 17 de abril al 19 de octubre del año en curso tendrá lugar en Bruselas la Exposición Universal, en la que participarán 42 naciones y 7 organismos internacionales. Por primera vez en un certamen de esta índole estará también presente la Santa Sede..."

MATT BUSBY, secretario técnico del Manchester, sigue en grave estado y con pocas posibilidades de salvarse

MUNICH, 7. — Un boletín facultativo facilitado desde el hospital donde se halla confinado el preparador Matt Busby del Manchester United, señala que su estado es gravísimo y que existen pocas posibilidades de que se salve. — Aifil.

MADRID, 7. — El secretario general de la Real Federación Española de Fútbol, don Andrés Ramírez, ha manifestado a un redactor de "Aifil" que esta mañana había sostenido una conferencia telefónica con el secretario general de la Federación Inglesa...

Asimismo, manifestó el señor Ramírez, que le había comunicado que al interior izquierdo del Manchester United, Dennis Viollet, le habían sido amputadas las dos piernas, en un hospital de Munich. — Aifil.

ESCENAS CONMOVEDORAS. A BUSBY LE FUERON ADMINISTRADOS LOS SANTOS SACRAMENTOS

MUNICH, 7. — Una parte facultativa facilitada esta noche por el hospital en que se encuentra el secretario técnico del Manchester United, Matt Busby, dice que su estado ha empeorado algo.

Se facilitó dicho parte poco después de llegar su esposa a Munich.

Se han producido escenas conmovedoras entre los llegados y los que se encuentran aquí. Los parientes de los muertos lloran con pena ante los restos de sus seres queridos.

Matt Busby permanece en cama, respirando con gran dificultad bajo la influencia de las drogas soporíferas y no se enteró de la llegada de su esposa a la cabecera de su lecho.

Contestando a una pregunta, un miembro del personal del hospital ha manifestado que a Busby se le han administrado los Santos Sacramentos, pero que no podía decir si fue el propio Busby quien los había solicitado. Aifil.

FAMILIARES Y AMIGOS DE LAS VÍCTIMAS DEL MANCHESTER SALEN PARA MUNICH

MANCHESTER, 7. — El superintendente de la Policía, F. Waddington, que representará oficialmente al Manchester United Club, ha salido en avión para Munich para encargarse de todo cuanto se relacione con el equipo, que ayer tuvo un grave percance aéreo de regreso para esta ciudad.

Waddington ha dicho que quiere estar en el lugar del suceso para conocer toda clase de detalles. Dará todos los pasos necesarios para el rápido transporte a Manchester del cadáver de los jugadores y directivos.

Acompañan a Waddington, en su vuelo via Londres, familiares de los pasajeros del avión siniestrado.

Las viudas y esposas de varios jugadores saldrán hoy

mismo para Munich. Entre ellas figuran las señoras de Beray, Wood, Blanchflower Junior y Scanlon.

Familiares de Blanchflower saldrán en las primeras horas de esta tarde, desde Belfast.

Familiares y amigos de Duncan Edwards, Tommy Taylor y Matt Busby van a salir de un momento a otro para Munich, vía París, a bordo de un avión de la Air France. — Aifil.

CUATRO JUGADORES SUFRIERON HERIDAS LEVES

MUNICH, 7. — Cuatro jugadores del Manchester United, el defensa Bill Foulkes, el guardameta Harry Gregg, el medio Jack Blanchflower y el delantero Bert Scanlon, resultaron levemente heridos en el accidente de aviación registrado en el aeropuerto local el jueves.

Después de un sencillo tratamiento en un hospital de Munich, han sido dados de alta. Se hallan confinados en sus habitaciones de un hotel y se niegan a hacer comentarios o declaraciones en torno al accidente. — Aifil.

MR. MIKLOS FIGURA EN LA LISTA DE MUERTOS

MADRID, 7. — Una de las víctimas en el accidente de aviación en el que han perecido casi la mayoría de los jugadores del Manchester United, ha sido Mr. B. P. Miklos, director en Londres de una agencia de viajes, que organiza los desplazamientos de todos los clubs y selección nacional al extranjero.

El señor Miklos, estuvo últimamente en Madrid, dirigiendo la expedición del Wolverhampton Wanderers y acompañó al presidente de este Club, durante su estancia en la capital de España.

Mr. Miklos, considerado entre sus compañeros de viaje como un gran humorista, fue el que en la noche del entremetimiento del Wolves, en el Estadio Santiago Bernabeu, le entregó diez pesetas, al delegado de fútbol del Real Madrid, José Antonio Ipiña, en señal de compra del Estadio madrildista, incluyendo la iluminación eléctrica.

En el aeropuerto de Barajas, cuando emprendió vuelo a Londres de regreso con el Wolverhampton, se despidió de los directivos del Real Madrid y de los periodistas, asegurándoles que volvería a la capital de España, acompañando a los jugadores del Manchester United y también al equipo inglés, en el mes de mayo. — Aifil.

DECLARACION DEL COMANDANTE DEL AVION SINIESTRADO

MUNICH, 7. — El comandante del avión británico que se estrelló el jueves junto al aeropuerto de Munich-Riem, capitán James Thain, declara que vio una incandescencia amarilla a babor del avión cuando éste, después de haber chocado, aun se movía gracias al impulso que tenía.

Thain, que sólo sufre heridas leves, manifiesta que el segundo piloto, Kenneth Raymond, hospitalizado en Munich en estado muy grave, era quien manipulaba los mandos a la salida del aeropuerto müniques, y que si el avión hizo dos falsos despegues antes de levantarse finalmente — y por poco tiempo — el vuelo, fué porque a él — Thain — no le gustaba el ruido que hacían los motores. "No parecía demasiado de particular, pero no me gustaba el ruido de los motores. Funcionaban con toda su potencia, pero no con el sonido débil, con el sonido característico del "Elizabethan".

Thain no ha podido decir la forma en que se estrelló el avión, porque el hielo que recubría las ventanillas no permitía ver el exterior. Manifiesta que cuando el aparato se detuvo, vio como las dos azafatas, que al despegar el avión se encontraban en la cabina, saltaban por la destrozada portezuela de ese departamento.

"Todos huimos del aparato, en la creencia de que iba a hacer explosión — prosigue —. Cuando vimos que ésta no se produjo, regresamos corriendo y combatiémos el fuego con un pequeño extintor de incendios que estaba a bordo. Las llamas se extendían en la parte del avión de detrás

de las alas. Entonces vi a Raymond, pero estaba aprisionado, y la única forma de ayudarlo era combatir el incendio. Lo libertaron los bomberos."

La azafata Margaret Bellis, de 37 años — de mismo que Thain — declara que después del choque miró al departamento de pasajeros, a través del cristal que hay entre ésta y la cabina, y que no vio "más que el caos". Varios pasajeros yacían en el suelo del avión. El auxiliar Cable estaba muerto en su asiento. Poco después, Margaret Bellis salió por la portezuela de socorro. — Efe.

MENSAJES DE CONDOLENCIA

LONDRES, 7. — Minutos de silencio se guardarán en los campos de fútbol de toda Europa, en señal de duelo por los jugadores del "Manchester United" que perecieron en el accidente aéreo de Munich.

Mensajes de condolencia llegan sin cesar a Inglaterra. El Canciller de Alemania Occidental, Konrad Adenauer, ha enviado un telegrama al jefe del Gobierno inglés, Harold Macmillan, en el que expresa su más sentido pésame a él mismo y a los parientes de los muertos.

Las personalidades futbolísticas de Yugoslavia, donde jugó el "Manchester United" su último partido antes del accidente, y el Gobierno de Baviera, en el que está situado Munich, enviaron entre los primeros que enviaron sus condolencias.

Las federaciones de fútbol de Rusia, Suecia, España, Bélgica, Polonia, Africa del Sur, Francia, Checoslovaquia y Hungría se encuentran entre los muchos que han enviado mensajes de pesar a Manchester.

El Gobierno danés ha enviado su profundo sentimiento de pesar, a través de su embajador en Londres, al Gobierno inglés.

En Varsovia, el secretario de la Federación polaca de Fútbol, Román Ghelka, ha manifestado que los jugadores polacos que tienen que jugar en el extranjero no realizarán sus desplazamientos en avión, sino que los harán en ferrocarril.

En Praga, el presidente del equipo checoslovaco Dukla, el teniente coronel Vratislav Boyer, ha declarado que no se alterará la costumbre actual de efectuar los desplazamientos de los equipos de fútbol en un mismo avión. — Aifil.

DESCRIPCION DEL ACCIDENTE

LONDRES, 7. — Peter Howard, fotógrafo del periódico "Daily Mail", que cuenta 30 años de edad, es uno de los supervivientes del accidente de aviación registrado en Munich, en el que resultaron muertos siete jugadores del equipo "Manchester United".

El "Daily Mail", publica hoy en su primera página una breve descripción de lo ocurrido, facilitada por Howard, cuyo texto es el siguiente: "El piloto de nuestro avión había intentado ya despegar en dos ocasiones. Fué a la tercera cuando se produjo el accidente. Creo que nos hallábamos al final de la pista y comenzábamos a remontar el vuelo."

"Nos encontrábamos a pocos metros sobre la pista, cuando, de repente, pareció como si el avión se rompiera en pedazos. Los asientos comenzaron a vibrar. Todo parecía hacerse pedazos..."

"No había tiempo para pensar. Todos los viajeros parecían haberse quedado mudos. Nadie gritó. Nadie habló. Se produjo un silencio absoluto durante unos segundos apenas. Pero daba la impresión de que había transcurrido mucho tiempo..."

"Yo me sentía mareado. Con otros viajeros, ví un agujero en los restos del avión, y realizando esfuerzos, arrastrándonos, pudimos abandonar el aparato, envuelto en llamas."

"Tan pronto como me hallé al aire libre, mi primer impulso fué echar a correr. Estaba aterrado, pero de una forma u otra, pude contenerme."

"Harry Gregg, el formidable guardameta del "Manchester United", gritaba entonces: ¡Vámonos, muchachos, salgamos de aquí!"

"Sus gritos nos animaron. Más tarde, Gregg, Tedd Elyard (otro fotógrafo de mi periódico), las dos azafatas, el radiotelegrafista y yo, volvíamos a los restos del avión."

"Cuanto quedaba del aparato era un conjunto de chatarra. Me vi obligado a cerrar los ojos, presentía lo inevitable. Aprecé el mismo silencio que momentos antes de producirse la catástrofe."

"Hicimos cuanto pudimos. Vi como el capitán del aparato intentaba apagar el fuego que se produjo, con su extintor."

"Pienso en lo horrible del accidente. Todos hicimos cuanto pudimos. Mi mente parece abotargada; no me responde. ¡Ojalá pudiese coordinar bien mis ideas. Me temo que no podré hacerlo como quisiera!"

"Pero no se produjo pánico. Por ello, me siento orgulloso del "Manchester United". — Efe.

EL EQUIPO ESTABA ASEGURADO EN 210.000 LIBRAS

MUNICH, 7. — El alcalde de Stretford, sede del "Manchester United", Edward Reid, ha suspendido todos sus compromisos oficiales.

Toda la ciudad guarda luto. Desde Bleekool se ha recibido un telegrama del famoso jugador Stanley Matthews, en el que dice que la muerte de los jugadores del "Manchester", ha sido una gran pérdida para el fútbol inglés.

El avión "Elizabethan" que se estrelló en Munich, estaba asegurado en el Lloyd en la suma de 210.000 libras esterlinas y el "Manchester United" había asegurado a sus jugadores en 210.000 libras esterlinas, a razón de 10.000 cada uno. — Efe.

M. de Acosta MEDICO CIRUJANO Partos y enfermedades de la mujer. Alameda, 8. — Teléfono, 1200. Santiago de Compostela.

Gonzalo Pintos Pena Médico Cirujano del Hospital RAYOS X Conga 1. — Teléfono 1200. SANTIAGO

Nuevos semáforos



El Ayuntamiento de Bilbao ensaya actualmente un nuevo sistema de semáforos. Además de encenderse las luces de los discos, una flecha móvil indica al viandante o automovilista si le da tiempo a pasar

Recibió sepultura en Vigo, el cadáver del teniente CARRASCO, caído gloriosamente en IFNI

VIGO, 7. — Esta tarde llegaron los restos mortales del teniente de Paracaidistas del Ejército de Tierra, Enrique Carrasco Lanzos, muerto en Ifni el 3 del corriente al frente de sus tropas, al repeler una agresión del llamado "Ejército de Liberación".

Acompañaban al cadáver, desde Madrid, la viuda del teniente Carrasco y su padre, el subsecretario del Ejército.

Después de rendirse los honores correspondientes al cadáver por la Compañía del Regimiento de Infantería de

Murcia, con Bando a y banda, se formó la comitiva fúnebre. Integraban la presidencia el Capitán General de la Región; Gobernador militar de la provincia; altos jefes del Ejército de Tierra; jefes y oficiales de la Comandancia Militar de Marina; autoridades civiles y nutridas representaciones. Numerosas personas acompañaron los restos mortales del teniente Carrasco, que recibieron sepultura en el panteón familiar de la necrópolis de Periró. — Cifra.

Acuerdos del Consejo de Ministros

(VIENE DE PRIMERA PAGINA) damnificados de su provincia, los artículos 11 y 12 del Decreto-ley de 8 de noviembre de 1957.

Decreto por el que se reelige vocal del Jurado de Utilidades a don Luis de Usera y Lopez González.

Expediente sobre asuntos propios del Departamento, GOBERNACION

Decretos por los que se aprueba la creación del escudo heráldico municipal de los ayuntamientos de Ayna y Hermigua; y la segregación de las entidades de Puerto Lumbreros, Esparragal, Cabezo y Puerto Adentro para constituir un nuevo municipio con capitalidad en Puerto Lumbreras, y otro por el que se deniega la segregación del lugar "Coto Concepción" para su agregación al de Zalamea la Real.

Decretos por los que se aprueban las obras de adaptación en el edificio de Comunicaciones en Jaca, y de ampliación del pabellón postal de la estación Madrid-Atocha.

Expedientes de personal y de trámite. Información sobre asuntos del Departamento, OBRAS PUBLICAS

Expedientes de revisión de precios y de trámite. EDUCACION NACIONAL

Decreto por el que se da carácter oficial a la celebración del Cincuenta Aniversario de la Fundación de la Asociación Española para el Progreso de las Ciencias.

Decreto por el que se modifica el de 21 de diciembre de 1951 que creó el Patronato de Casas para funcionarios del Ministerio de Educación Nacional.

Decreto por el que se autoriza un convenio especial entre el Estado y el Ayuntamiento de Orense para la construcción de escuelas.

Decretos y expedientes de obras en la escuela diocesana de Formación Profesional de Vitoria y en el grupo escolar "Pío XII" de Barcelona.

Decretos y expedientes de creación de centros privados de enseñanza. TRABAJO

Decreto por el que se dictan normas complementarias de carácter laboral en rela-

ción con el calendario de fiestas.

Decreto por el que cesa don José Cervera Edilla en el cargo de delegado provincial de Trabajo de Gran Canaria.

Decreto por el que se nombra a don José Cervera Edilla delegado provincial de Trabajo de Alicante.

Orden acordada por la que se dejan sin efecto las excepciones del descanso dominical existentes en Zamora por motivo de ferias, salvo el día de San Pedro y el de la Feria Mayor.

INDUSTRIA

Orden acordada por la que se fijan primas a la construcción naval para dos buques petroleros de 19.000 toneladas número T-11 y T-12 contratados por la Empresa Nacional Elcano con armadores griegos.

Orden acordada sobre ampliación de la fábrica de Torrelavega de Solvay y Compañía.

Expedientes de franquicia arancelaria. AGRICULTURA

Decreto por el que se declara de utilidad pública la concentración parcelaria de la zona de Carrascosa de Haro Cuenca.

Ordenación de la campaña algodonera. Información sobre campos y cosechas. Asuntos varios y expedientes de trámite.

SECRETARIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

Propuesta de creación de Agrégadura Laboral en Bélgica.

Informe sobre problemas del mercado de vinos. Informes científicos y políticos.

AIRE

Informe sobre asuntos del Departamento. COMERCIO

Informe sobre posición de divisas.

INFORMACION Y TURISMO

Orden acordada por la que se modifica la de 11 de agosto de 1953 reguladora de la exhibición obligatoria de películas nacionales en los cinematógrafos españoles.

Informe sobre el incremento de turismo hasta el mes de diciembre de 1957. VIVIENDA

Decretos por los que se declara de urgencia la ocupación de terrenos con destino a la construcción de 1.440 viviendas, en Monbau (Barcelona); 29 viviendas de renta limitada en los términos municipales de Salt y Angles (Gerona); 243 de renta limitada y locales comerciales en el término municipal de Madrid; de 37 viviendas de renta limitada en el término municipal de Madrid, y de 264 viviendas del mismo tipo en Madrid.

Decretos sobre nombramientos de delegados provinciales del Ministerio e inspectores provinciales del Departamento, de acuerdo con lo dispuesto en el decreto de 3 de octubre de 1957.

Decreto conjunto de los ministerios de la Vivienda y de Obras Públicas, acordado en Consejo de Ministros, designando representantes en la Comisión de Urbanismo de Madrid y en el Consejo de Administración de Canalización del Manzanares.

NOTA DEL MINISTERIO DE AGRICULTURA

El Consejo de Ministros estudió ampliamente la ordenación de la campaña algodonera a la vista del informe y propuesta elaborados por el titular del Departamento de Agricultura, y, en su virtud, acordó fijar, para la próxima cosecha, el precio al agricultor del algodón bruto de primera clase tipo americano en diez y siete pesetas el kilo y veintidós pesetas el de tipo egipcio.

# FERROL A LA DIA UNIVERSIDAD

**ENLACE DIAZ LOPEZ-RENDUELES ALVAREZ**  
En la iglesia parroquial de San Julián santificaron el pasado día 5 sus amores, el joven don Antonio Díaz López (Ton, defensa del C. Ferrol), y la encantadora señorita María Luisa Rendueles Alvarez.

La novia, que lucía un precioso modelo de raso, y tocado de tul blusón prendido con corona de azahar, hizo su entrada en el engalanado templo apoyada en el brazo de su padrino de ceremonia, D. José Díaz, hermano del novio, mientras que éste, que vestía de etiqueta, ofrecía el suyo a la madrina, doña Encarnación Alvarez, tía de la novia.

Bendijo la unión el párroco, don Rogelio López Méndez, que dirigió a los contrayentes una sencilla plática, muy elocuente.

Firmaron el acta, por parte del novio, los señores don Guillermo Ceniza Rodríguez, secretario del Club Ferrol; don Adriano Castelo Vázquez, director del Club Ferrol, y los deportistas don José Fernández Anca y don Lorenzo Ruiz Vázquez.

Por parte de la novia, lo hicieron: D. Manuel Rodríguez Díaz, gerente de "Sanjurjo Alonso"; D. José Arias, industrial de Lugo; don José Ramón Martínez, industrial de Oviedo; don Manuel Filgueira, teniente de Infantería de Marina, y don Tomás Castro, industrial de esta Plaza.

Trasladáronse después los novios al Parque Municipal en cuyo salón de invierno ofrecieron a los invitados un lunch, celebrándose con este motivo una alegre fiesta.

Los novios emprendieron viaje de luna de miel. Les deseamos una larga felicidad en su nuevo estado.

los fieles de Su Divina Majestad. Ocupará la sagrada cátedra el Rvdo. P. Marino San Miguel, del Corazón de María.

Los cultos serán aplicados: el día 9, Misa por el eterno descanso de D. Arsenio Díaz del Río. Exposición, por la intención de los señores de Díaz del Río (don Jesús).

Misa y Exposición del día 10, por la intención de los señores de Elorriaga (don Gabriel).

Misa y Exposición del día 11, por el eterno descanso del lmo. señor don Gonzalo Romero Mella Durán.

## Trincheras-Gabardinas

Solamente calidad  
Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL

## ROSARIO PERPETUO

Mañana, domingo, celebra esta asociación sus cultos mensuales en la Iglesia de San Julián. A las nueve, misa y a las cinco de la tarde, solemne función rosariana, terminándose con la procesión y Salve cantada.

Es obligatoria la asistencia de las asociadas con la medalla a estos cultos.

Podemos atender cualquier encargo sobre publicidad que usted no haga.  
Lláme para ello a los teléfonos 13-88 y 13-71

## Disposiciones de Marina

Se asciende a teniente de navío, al alférez de navío don José Cortés Vázquez.

—Idem ídem al oficial del mismo empleo, don Julio Aguilera y Martínez de Margarita.

—Se destina al Tercio Sur de Infantería de Marina, a los brigadas, don Elias García Campos, don Manuel Dopic Casanova, don Antonio Rego Rego, don Ricardo Quintero Carcaño, don Marcial Ferrero Delgado, don Manuel Carro Casal, don Francisco Muñoz Barro, D. Francisco Arca Velay, don José Rebollar Muñoz, don Manuel Rivera Vizo, don Jesús Vázquez Souto, don José Amado Ameiros, don Francisco G. Inard Fogores, don José Otero Carreras, don Horacio Piñeiro Viqueira, don Eugenio López Castelo, don Manuel Fernández Regueira, don José Fernández Pombo.

don Carlos Grandal Piñón, don Francisco Luna Méndez, don Juan Díaz Nuñez, don Juan A. Méndez Graña, don Manuel Marquez Bautista y don Manuel Rodríguez López.

## Sociedad

### PETICION DE MANO

A nuestros estimados amigos, los señores de Rodríguez Rey (don Ricardo), de Cedeira, ha sido pedida la mano de su bellísima hija María Jesús, para don Aquilino Lopez hijo de los señores de Lopez Rodríguez (don Evaristo), que en su nombre hicieron la petición.

Entre los novios se han cruzado los regalos de rigor, y la boda se ha fijado para dentro de breve plazo.

A los novios y a sus familias, nuestra felicitación.

## FACULTAD DE MEDICINA

Mañana, sábado, a las nueve de la mañana, desarrollará el catedrático de la Facultad de Medicina, Dr. Jorge Echeverri, la séptima conferencia del Curso sobre Neuroanatomía.

A las diez de la mañana el ayudante Dr. Couce Doce presentará un trabajo sobre la Morfoloía del Sisma Venoso y su examen radiológico. A continuación el alumno Sr. Charro Salgado (Anketo) disertará sobre Malformaciones congénitas de los miembros inferiores.

**SALIO PARA MADRID EL RECTOR DE LA UNIVERSIDAD**

Con objeto de asistir a la reunión del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, salió para la capital de España, el Rector de la Universidad don Luis Legaz Lacambra.

## REGRESO EL DR. MOREU

Regresó de Madrid, donde forma parte de un tribunal de cátedras de Oftalmología, el catedrático de la Facultad de Medicina, Dr. Moreu.

## ACTIVIDADES DEL COLEGIO MAYOR "SAN CLEMENTE"

Durante la semana pasada se han realizado las siguientes actividades en el Mayor "San Clemente":

**CULTURALES:** Seminario de Medicina. Se celebró la IV Reunión del Seminario de Medicina. Después de haber realizado su labor informativa-orientadora, el Colegio E. López Abadín desarrolló una interesante y documentada lección sobre la "Histofisiología del músculo", haciendo resaltar las últimas aportaciones en el conocimiento de esta materia.

**CONFERENCIA:** El Dr. D. José Lois Estévez, Profesor de la Facultad de Derecho, pronunció una conferencia sobre "La investigación de la verdad en el progreso". Después de una introducción al tema, la conferencia se centró en el análisis y crítica de los diversos procedimientos de investigación de la verdad en el proceso, dedicando particular atención al moderno "detector de mentiras". Con extraordinaria precisión y claridad expuso el Dr. Lois Estévez, en qué consiste un "detector de mentiras", describiendo cada uno de los registros que lo integran y su funcionamiento así como la interpretación del valor informativo que pueda darse a los resultados del mismo.

Finalmente se mantuvo un animado coloquio en el que el Dr. Lois Estévez con profusión de ejemplos referentes a la práctica profesional respondió a las numerosas intervenciones de los asistentes.

**Teatro:** La agrupación artística del Mayor "San Clemente" en colaboración con el Mayor Femenino "Virgen del Portal", leyó el drama de J. Green, "El enemigo". Los lectores fueron muy aplaudidos por el público que llenaba completamente la sala.

**Deportivas:** En los encuentros celebrados en el "Campeonato de Baloncesto del Distrito", el equipo del Mayor "San Clemente" ha triunfado sobre todos los de su grupo, según los siguientes tanteos:

- "San Clemente" (48) - "Generalísimo Franco" (20)
- "San Clemente" (45) - "Escuelas Especiales" (17)
- "San Clemente" (52) - "Facultad de Derecho" (26)

## AUDICIONES MUSICALES EN LA ESTILA

Siguiendo el programa iniciado ya en cursos anteriores, el Colegio Mayor de La Estila se propone reunir las audiciones musicales que tan grata acogida tuvieron entre los universitarios amantes de la buena música.

Estas audiciones, compuestas por una minuciosa selección de obras clásicas, tendrán lugar generalmente todos los domingos, a las doce de la mañana. Excepcionalmente, la que abrirá esta nueva etapa, se celebrará hoy, sábado, a las siete y media de la tarde, y constará del siguiente programa:

- Primera Parte. — "Concierto de Varsovia", Addinsell, "Poeta y aldeano", Von Suppé, "Movimiento perpetuo", Paganini.
- Segunda parte. — "Concierto número 5", (Emperador), Beethoven.

Quedan invitados los universitarios que gusten asistir a estas interesantes audiciones musicales.



**EL FERROL DEL CAUDILLO:** Plaza de España, 7. — Teléfono, 2929 (Administración coches Ferrol-Lugo. 10 a 1-3 a 4-8 a 9)

## PUERTOS

### VIGO

**EL "REINA DEL MAR" SALIO PARA SANTANDER**

VIGO, 7. (De nuestra Delegación). El trasatlántico inglés "Reina del Mar", procedente del Pacífico y varios países de Centroamérica, que dejó aquí 26 pasajeros, y llevaba en tránsito 185, salió al anochecer de ayer hacia Santander y Liverpool.

### MOVIMIENTO COMERCIAL

Llegaron ayer a Vigo los mercaderes españoles "Cabo Corona", "Se-

rrocho" y "Antares", así como el holandés "Hults", este último de Oporto, a tomar un cargamento de conservas de pescado para Rotterdam y transbordos.

Son esperados en este puerto los mercaderes "San Estanilao", de Bilbao, con cemento, y "Brens", de Barcelona, con carga general.

### DOS TRASATLANTICOS EN PUERTO

A primera hora de la mañana coincidiendo en puerto con el "Flandre", llegó el trasatlántico inglés "Alcántara" con 11 pasajeros de Southampton y Chesburgo. Embarcaron aquí otros 300 y el buque sale a las seis de la tarde, hacia Brasil, Uruguay y Argentina.

### LA CORUÑA

#### EMBARQUE DE MINERAL

LA CORUÑA, 7. Aver por la mañana entró en lastre, procedente de Emden, el buque alemán "Hedwigshuette", que quedó atracado al muelle de Calvo Sotelo. El buque embarcará alrededor de ocho mil toneladas de mineral para el extranjero.

### EL FERROL

Despachado.—Vapor "Cermellina", para Gijón, con pinos.

**LAS MAREAS**  
Día 8. — Pleamares: 6,31 de la mañana y 6,58 de la tarde.  
Bajamares: 12,45 de la mañana.

Anúnciese  
**EL CORREO GALLEGO**

## Cortes traje caballero

Celladras primera Inmenso surtido  
Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL

## Excmo. Ayuntamiento de El Ferrol del Caudillo

### Negociado de obras

Habiendo solicitado autorización don Vicente Méndez Prieto para colocar un motor de 4 HP. para accionar torno, esmeril y soldadura eléctrica en el bajo de la casa núm. 15 de la calle de Sánchez Calviño; se hace p. blico para general conocimiento y en especial para el de los inquilinos de la casa en que pretende instalarse el referido motor y vecinos de los edificios contiguos, que durante el plazo de ocho días contados a partir de la publicación del presente edicto en el Boletín Oficial de la Provincia, pueden presentar en la Secretaría de este Ayuntamiento las reclamaciones que estimen oportunas, advirtiéndoles que una vez transcurrido dicho plazo, no se admitirá ninguna.

El Ferrol del Caudillo, 6 de Febrero de 1958.—EL ALCALDE PRESIDENTE, Francisco Dopic.

## Pañería fina caballero

Vea el gran surtido en  
Las Pañerías Sagasta, 21 FERROL

## Vida Religiosa

**SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS**  
Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial de San Julián.

## Gabanes de calidad

para caballeros  
Las Pañerías FERROL Sagasta, 21

## TRIDUO A LA VIRGEN DE LOURDES

Los días 9, 10 y 11 del actual se celebrará en la iglesia parroquial de San Julián un solemne triduo en honor de la Santísima Virgen de Lourdes, pidiendo por la paz del mundo en el año del Centenario de las Apariciones.

Por la mañana, a las nueve, Misa de Comunión, en el altar de la Virgen. Por la tarde, a las siete y media, Rosario y triduo con exposición a

Una publicidad bien orientada aumentará sus negocios.  
Para cualquier consulta llame a los teléfonos 13-88 y 13-71.

BANCOS		MONOPOLIOS	
Crédito Industrial...	207,—	Ponferrada...	840,—
España...	687,—	NAVALES	
Exterior...	430,—	Ordinarias...	188,—
Banesto...	758,—	Levante...	212,—
Hipotecario...	323,—	Preferentes...	200,—
Central...	630,—	Transmediterránea...	206,—
H. Americano...	584,—	QUIMICAS	
ELECTRICAS		Cedje...	141,—
Fecsa...	253,—	Resinera...	185,—
Leonesa...	200,—	Energías Aragonesas...	240,—
Langreo...	240,—	Explosivos...	364,—
Viego...	217,—	Petróleos...	705,—
Fenosa...	223,—	Hidronito...	195,—
Cantábrico...	201,—	Unión Química...	312,—
Chorros...	152,—	SIDERO-METAL	
Española...	306,—	Hornos...	268,—
Iberduero...	297,—	Auxiliar FF. CC...	520,—
Sil...	225,50	Santa Bárbara...	215,—
Sevillana...	158,—	M. y Construcciones...	210,—
Nansa...	158,—	Metálicas...	165,—
Madridiana...	217,—	M. Mejillas...	148,50
Moncabril...	144,—	VARIAS	
ALIMENTACION		G. Inversiones...	187,—
Aguila...	478,—	Ins...	127,—
Azucarera General...	211,—	Papeleras Reunidas...	205,—
Ebro...	531,—	Telefónicas...	265,—
CONSTRUCCIONES		Marconi...	125,—
Hidrociivil...	148,—	Pefusa...	254,—
Dragados...	223,—	Sniace...	408,—
Encinar Reyes...	130,—	Metro...	159,—
In. Metropolitana...	185,—	Aviaco...	112,—
Urb. Metro...	578,—	Fasa...	339,—
Urbis...	159,—	Seaf...	288,—
MINERAS			
Rif...	697,—		
Felguera...	382,—		
Guindos...	240,—		

EL SEÑOR

## D. Angel Bustabad García

Que falleció después de recibir los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Su viuda, doña Ventura Cabanas; hijos, Cipriano (brigada de Artillería), Manuel (sergente de Máquinas), Angel (sergente de Artillería, ausente), Venancio y Olga; hijo político, Eduardo Reguera Fernández, y demás familia,

RUEGAN a las personas de su amistad y piadosas encomienden su alma a Dios.

Por disposición del finado no se anuncia la hora del sepelio.

CASA MORTUORIA: Avenida de José Antonio Giron, número 1-3, Izquierda.

El Ferrol del Caudillo, 8 de Febrero de 1958

# Kruschef cree que la reunificación de Alemania puede conseguirse pronto

## Si hay acuerdo entre Bonn y Pankov

HAMBURGO, 7.—El primer secretario del partido comunista soviético, Nikita Kruschef, ha declarado que tiene la esperanza de que una solución al problema que supone la reunificación de Alemania pueda ser encontrada pronto, pero ha puesto de relieve que dicho problema, no puede ser resuelto ni en Washington ni en Moscú.

En el curso de una entrevista con un redactor del periódico "Die Welt", Kruschef señaló que un acuerdo sobre la reunificación de Alemania solamente puede ser establecido entre el régimen comunista de la zona oriental de Alemania y el Gobierno de Bonn.

"El problema —dijo— solamente puede resolverse en Bonn y Berlín, pero no en Washington ni Moscú, ni en París o Londres."

Al mismo tiempo el dirigente comunista criticó al Gobierno de Bonn por no intentar establecer relaciones amistosas con el régimen de la Alemania Oriental.—Efe.

los recientes acuerdos culturales firmados entre Rusia y Norteamérica serviría "en el futuro para normalizar nuestras relaciones comerciales".

Algunos círculos creen que el nuevo embajador soviético puede transportar un nuevo mensaje de paz del jefe del Gobierno ruso, Bulganin, para el Presidente Eisenhower.—Efe

## LLEGO A WASHINGTON EL NUEVO EMBAJADOR SOVIETICO

WASHINGTON, 7. — El nuevo embajador soviético Ni jeil E. Menshikov ha llegado a los Estados Unidos a bordo de un avión a reacción de las líneas soviéticas.

Menshikov declaró a los periodistas que él venía "como un embajador de la paz, de la amistad y de la cooperación". Añadió que espera que

## Condenado a 22 años de prisión, el lotero sevillano Escámez

MADRID, 7. — A veintidós años de prisión mayor, ha sido condenado por el Tribunal Supremo, el lotero sevillano Miguel Escámez Arquero, por los delitos de falsedad y apropiación indebida, después de rechazar, la Sala Segunda de dicho alto Tribunal, los recursos formulados por el procesado y por el perjudicado que asimismo recurrió.

Como se recordará, Miguel Escámez, en unión de otras personas de su confianza, vendió un número mayor del debido de participaciones del billete de lotería que resultó premiado con el "Gordo" de Navidad.

También se condena a Espiñola, como cómplice de un delito de apropiación indebida, a la pena de seis años, y un día, de prisión, y a los otros encartados, por el mismo delito, a dos años y cuatro meses de privación de libertad.— Cifra.

## DIO MUERTE AL QUE HABIA ASESINADO A SU PADRE

SORIA, 7.—En el pueblo de Saugullo de Alcázar el joven Lodegario Gil García de 32 años ha dado muerte con una escopeta al vecino del mismo pueblo, Feliciano Diez Jiménez, de 53 años.

Este a su vez, había dado muerte al padre de Lodegario hace 20 años y al ver ahora al asesino de su padre Gil García cogió una escopeta de su casa, saliendo en persecución de Feliciano y alcanzándole con dos disparos. No obstante la víctima prosiguió en su huida y Lodegario volvió a disparar tres cartuchos más contra Feliciano hasta que logró darle muerte.

El agresor, convicto y confeso, ingresó en la prisión provincial de Soria.—Cifra.

**SANATORIO PROFESOR Villar Iglesias**

Cirugía, del Riñón  
Vejiga y Próstata  
Teléfono 1304  
General Pardiñas 9  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**¿Quiere V. comer bien?**

Cantón, 54 y Canalejas 43  
Teléfono 1213  
Válde el restaurante "FORNOS"  
EL FERROL DEL CAUDILLO

**Laboratorio del Dr. Daporta González**

ANALISIS — TRANSFUSIONES DE SANGRE  
SERVICIO AUTORIZADO OFICIALMENTE  
Rúa del Villar, 66  
Teléfono, 1583  
SANTIAGO DE COMPOSTELA

**Sanatorio Nuestra Señora de Lourdes**

Doctor Elsarro Garcia Fernández

CIRUGIA DEL ESTOMAGO

Hígado, Intestino - Hernias  
Domingo Fontán, 2 (Carretera de Sar)  
Teléfono, 2072—SANTIAGO

Consulta: Hórreo. 13 15  
Teléfono, 1447

**IBERIA RADIO**

EL ECO del MUNDO EN SU HOGAR

Quince modelos Quince precios pero una sola CALIDAD

COSTADO Y PLAZOS

**CASA SIGMA • Sagasta, 14 - FERROL**

**Doctor CARDAMA**

Profesor de Cirugía de la Facultad de Medicina

ESTOMAGO, INTESTINO, VIAS BILIARES

Hórreo, 22-2  
SANTIAGO  
En El Ferrol: SANATORIO SAN JAVIER



# deportes

## El Manchester United cumplirá con todos sus compromisos deportivos

### Para el viaje a Belgrado, los jugadores habían sido asegurados en 25 millones de pesetas

### Todos los equipos españoles de futbol saldrán mañana con brazaletes negros

MANCHESTER, 7. — El presidente del Manchester United, H. P. Hardman, ha dicho hoy que su club cumplirá con todos sus compromisos deportivos a la mayor brevedad, dentro de lo que humanamente sea posible.

La decisión comprende los partidos correspondientes a la Copa de Europa y los de la Copa de Inglaterra. — A.I.F.I.

TOTTENHAM O MANCHESTER CITY LE SUSTITUIRAN EN LA COPA EUROPEA

PARIS, 7. — La Unión Europea de Fútbol, organizadora de la Copa de Europa, ha anunciado hoy que su Comité Ejecutivo se reunirá en Bruselas el día 1 del próximo mes de marzo para estudiar la situación creada por el desastre de ayer, en el que perecieron varios jugadores del Manchester United.

El plan original era una reunión para el sorteo de los partidos de la semifinal, en la que el Manchester United ya se había clasificado.

Ahora, antes del sorteo, se estudiará la situación relacionada con el Manchester United.

Si el Manchester United decide en seguir la Copa de Europa, el plan original de la competición seguirá sin el menor cambio.

Pero si el club decide su abstención — que al parecer es el caso, según las impresiones que se reciben en el seno de la U.E.F. — el Comité designará el equipo que le sustituya, solicitando de la Federación Inglesa que designe dicho equipo.

Se cree que sería el Tottenham Hotspur o el Manchester City. Si se designa al último, el nombre de Manchester se sustituirá en la competición.

ESTABAN ASEGURADOS EN VEINTICINCO MILLONES DE PESETAS

MANCHESTER, 7. — Los direc-

## Fué suspendido el encuentro del Manchester United con el Wolverhampton

MANCHESTER, 7. — El encuentro que el "Manchester United" había de jugar mañana contra el "Wolverhampton Wanderers", ha sido suspendido. Se jugarán los restantes partidos de Liga, pero los jugadores llevarán brazaletes negros en sus brazos. Tanto la bandera nacional como la de los clubs ondearán a media asta. — A.I.F.I.

## CARNIGLIA regresa de Yugoslavia, impresionado por el accidente

### BUSBY deseaba que su equipo se enfrentase de nuevo al MADRID

MADRID, 7. — A las ocho y diez de esta noche llegó de Zurich, vía Basilea, París, el entrenador del Madrid, señor Carniglia. En Barajas lo esperaban su esposa y el matrimonio Di Stefano.

Carniglia emprendió viaje desde Belgrado ayer, jueves, quince minutos antes del equipo del Manchester United. Manifestó a un redactor de "Alfil" que llegó a Belgrado un cuarto de hora antes de comenzar el partido entre el Estrella Roja y el Manchester. Este equipo se muestra más rápido y de juego más decisivo que el Estrella, cuyos jugadores son más lentos, aunque en el segundo tiempo igualaron el encuentro a goles.

La noche del partido — sigue diciendo — estuvo en el banquete oficial y después con el director técnico del equipo inglés, Busby, quien me manifestó que deseaba ardientemente que en el sorteo de semifinales se enfrentasen nuevamente el Manchester y el Madrid. También habló con sus jugadores que estaban muy satisfechos por haberse clasificado para las semifinales. A la mañana siguiente en el aeropuerto de Belgrado, Busby repitió las palabras de la noche anterior y un cuarto de hora antes de su partida para Zurich, estuvo tomando unas bebidas con el delantero centro, Taylor. Este se ocultaba también en deseo de jugar nuevamente con el Madrid y de él,

tivos del Manchester United F. C., han manifestado hoy que antes del viaje de sus jugadores y directivos a Belgrado para jugar contra el Estrella Roja de la capital yugoslava, los expedicionarios han sido asegurados en veinticinco millones de pesetas, al cambio normal de la libra esterlina. — A.I.F.I.

TODOS LOS EQUIPOS ESPAÑOLES SALDRAN CON BRAZALETES NEGROS

MADRID, 7. — La Real Federación Española de Fútbol, ha ordenado a todos los clubs españoles, que el próximo domingo todos los jugadores lleven lazos negros en el brazo izquierdo, en señal de duelo por las víctimas del Manchester United. — A.I.F.I.

LUTO DE LOS EQUIPOS FRANCESES

PARIS, 7. — La Federación Francesa de Fútbol ha ordenado a todos los clubs afiliados que en los próximos partidos se guarde un minuto de silencio, en memoria de los que fallecieron en el desastre de Munich. — A.I.F.I.

SÓLO DOS JUGADORES DEL PRIMER EQUIPO QUEDARON EN CONDICIONES DE ACTUAR INMEDIATAMENTE

MANCHESTER, 7. — El presidente del Manchester United, H. P. Hardman, al comunicar hoy que su Club cumplirá todos sus compromisos deportivos a la mayor brevedad, declaró: "Tenemos un deber hacia el público y un deber hacia el futbol. Los cumpliremos, aun en el caso que signifique que resultemos fuertemente derrotados".

Manifestó que todavía no es posible decir cuándo el Club podrá presentar en el campo a su primer equipo, pero que la directiva se reunirá la semana próxima para estudiar los efectos del desastre aereo de Munich, en el que se perdieron varios de los mejores jugadores de que disponía el equipo.

El Manchester United cuenta únicamente con dos jugadores de su primer equipo en

condiciones de jugar casi inmediatamente. Se trata del portero Harry Gregg y el defensa derecha Pilly Foulkes. El extremo izquierdo Albert Scanlon, el extremo derecha Ken Morgans, el interior Bobby Charlton y el portero reserva Ray Wood podrán volver a jugar dentro de unas semanas. — A.I.F.I.

## Pésame de la Federación Española de Futbol

### BULGARIA quiere concertar un encuentro con nuestra Selección nacional

MADRID, 7. — En la última reunión del Comité Directivo de la Real Federación

## Telegrama de pésame del Club Santiago

En la tarde de ayer el Club Santiago cursó un telegrama al Manchester United, expresándole el sentimiento de la Junta, jugadores, entrenador y socios por las dolorosas consecuencias que para el famoso equipo inglés ha tenido el trágico accidente de aviación ocurrido en Munich.

## Comité santiagués de futbol aficionado

Partido del Campeonato de Clubs Modestos que se jugará mañana, domingo, a las diez de la mañana, en el Campo de Santa Isabel: Eirínia-Vista Alegre.

Los delegados de los clubs citados se presentarán hoy, sábado, a las ocho de la noche, a fin de retirar el taquillaje y recibir instrucciones.

## Servicio de Actividades Deportivas del SEU del Distrito Universitario

Este Servicio pone en conocimiento de todos los universitarios y personas que les interesa asistir, que la final del Campeonato de Baloncesto del Distrito Universitario se celebrará en el día de hoy entre los equipos Colegio Mayor "San Clemente", Escuela Industrial, de Vigo, a las cuatro de la tarde en el Gimnasio Universitario.

**J. Pardo Bedía**  
FERROL  
MEDICO OCULISTA  
Consulta de 10 a 1 y de 4 a 8  
Dolores, 69, primero

**Sanatorio Neuropático DEL Dr. Lois Asorey**  
PAZO DEL CARMEN  
La Estiba. — Teléfono 1541  
Para enfermos nerviosos y psíquicos no manicomiables  
SANTIAGO DE COMPOSTELA  
Horas de consulta:  
De doce a dos  
Consultorio, Preguntorio 9

Española de Fútbol, se tomaron los siguientes acuerdos: En primer lugar, se dio curso a telegramas de pésame a las organizaciones de futbol internacional y del Manchester United, con motivo de la catástrofe que ha ocasionado tantas víctimas al destacado Club.

En relación con las actividades del futbol aficionado, que se ocupa actualmente del torneo internacional de juveniles, se acordó solicitar de la organización del torneo informes y detalles del desarrollo del mismo para un estudio más amplio de la participación española. Se aprobó la nota del Comité de Competición.

En relación con las actividades internacionales, se ha dado cuenta de la solicitud de la Federación Búlgara para concertar un partido con la selección española, y asimismo, se informó también de la conformidad turca respecto al aplazamiento de los partidos a celebrar con dicho país.

Se aceptó la invitación del Valencia C. F. para jugar en la capital levantina el 19 de marzo contra el club inglés Birmingham F. C., e igualmente al R. C. D. Español, para jugar el día 20 de los corrientes en Gibraltar.

Fué desestimado el recurso presentado por el Real Betis Balompie contra la sanción del Comité de Competición impuesta al jugador Valderas y se desestimó también el recurso presentado por la S. D. Indauchu referente al acuerdo del Comité de Competición sancionando al entrenador, señor Iriando. En relación con el expediente incoado al entrenador del Sevilla, D. Diego Villalonga, se tomó el acuerdo de sancionarlo con un mes de retribución con multa, por falta de acatamiento a las disposiciones oficiales. — A.I.F.I.

Cera ALEX a gran clase extra, para suelos y muebles.  
Cera ALEX envasado, para baldosas, linoleums, etc.  
Crema ALEX, para el calzado.  
Cepillos para el calzado y ropa.  
Bayetas y gamuzas.  
De venta en el Almacén de curtidos  
**Cándido Rico**  
Concepción, Arenal, 21  
EL FERROL

## Multado por la Nacional el entrenador del Sevilla

MADRID, 7. — El Comité directivo de la Real Federación Española de Fútbol, ha acordado imponer al entrenador del Sevilla C. F., por las declaraciones de éste a los periodistas de San Sebastián, referentes al encuentro de la Copa de Europa con el Real Madrid, la multa máxima de 3.000 pesetas, por haber incurrido en lo dispuesto en los artículos 47 y 49, del Reglamento de partidos y competiciones. — A.I.F.I.

## ATENCION

Brillantes, diamantes, perlas oro, plata, platino, por accestar paga mucho  
LA OCASION  
Calleja, 118 FERROL

## Cocinas eléctricas EDESA

AN HORNO  
OCUPAN POCO ESPACIO  
Delegación: Depósito  
Vda. de Pedro Fernández e Hijos  
Instalaciones eléctricas  
FERROL

Anúnciese en LA NOCHE

## El CLUB SANTIAGO tratará de imponerse el domingo al TURISTA

### Posiblemente no pueda alinear Pepiño, que resultó lesionado en Villagarcía

### Sigue en aumento la expectación ante la visita del equipo vigués

La consabida costumbre del entrenador Carolo de no decir la alineación hasta unas horas antes de los partidos que el Club Santiago juega en Santa Isabel, está esta vez más justificada que nunca, porque el preparador técnico del equipo local se ha encontrado con no pocas dificultades para el choque de mañana con el Turista. Una de ellas se desprende del poco rendimiento que dió la delantera en Villagarcía, a la que ahora se asocian también las lesiones. Se da casi como segura la baja del interior Pepiño, que se lesionó en un pie en una jugada contra un defensa del Arosa. El lunes fué a reconocimiento médico y parece ser que han aconsejado su descanso por una semana o quizá algo más. Otro de los que constituyen una incógnita es Cea quien, según nuestras noticias, se resiente de la rodilla derecha como consecuencia de un percance fortuito que

sufrió el martes en Santa Isabel entrenándose. También está sometido a tratamiento médico. Lo de Cea es de menor importancia e incluso pudiera ser que para mañana se ponga en condiciones de poder ocupar un puesto, el que Carolo le designe, porque referente a esto también pesan sobre el entrenador bastantes preocupaciones.

Acercas del posible equipo que presente el Santiago contra el Turista se ha publicado ayer un comentario, apuntando nombres y puestos. Una simple sugerencia, como muchas que estos días se escuchan en las tertulias deportivas.

No ha de ser tarea fácil para el entrenador designar el conjunto que más convenga a las condiciones del terreno de juego y a las características del equipo adversario. No-

## CLAVES del marcador «JARDU» simultáneo

PRIMERA DIVISION	
DESCANSO PERFECTO <b>COLCHON FLEX</b> REAL SDAD. - BARCELONA	PAÑOS <b>BAMBARA</b> LAS PALMAS - AT. MADRID
EL CALCETIN PERFECTO <b>Punto Blanco</b> AT. BILBAO - SEVILLA	<b>ANIS DEL MOND</b> GIJON - VALENCIA
REFRIEROS, GRUPE, REUMATISMO <b>ASPIRINA</b> VALLADOLID - GRANADA	CALZONCILLOS MARCA <b>braflip</b> REAL MADRID - JAEN
<b>SAL DE ENO</b> FRUTA ENO ESPAÑOL - OSASUNA	<b>GARGANTAS SANAS</b> CON PASTILLAS KOKI CELTA - ZARAGOZA
SINGNOS CON VENCIONALES El color de las flechas indica: Amarillo, primer tiempo — Verde, descanso — Rojo, segundo tiempo. — Negro, final partido. — Flecha blanca, PARTIDO SUSPENDIDO — Flecha roja, jugador expulsado. — Cuadrado negro, JUGADOR EXPULSADO — Disco rojo, PENALTY EN CONTRA	
SEGUNDA DIVISION	
<b>B LEONESA</b> BASCONIA	<b>N FERROL</b> EIBAR
<b>H GERONA</b> AVILES	<b>S SABADELL</b> SANTANDER
<b>J CAUDAL</b> FELGUERA	<b>T ALAVES</b> OVIEDO
FACILITAREMOS MEDIO TIEMPO Y FINAL	

## ¿Se interesa el Barcelona y el Español por Franklin?

Según rumores, al parecer procedentes de fuentes bien informadas, el Español y el Barcelona se interesan mucho por el guardameta ferrolano Franklin. Técnicos de estos dos equipos acudieron a Sabadell para presenciar la actuación del moreno, y se habla, incluso, de cifras astronómicas. No desconocemos la improbabilidad de que estos rumores llegasen a plasmar en una realidad por cuanto Franklin está fichado por el Club Ferrol tan sólo por la presente temporada, de forma que sería preciso que cualquiera de esos equipos, tanto el Español como el Barcelona, tuviesen una urgente necesidad de un buen guardameta, para que se decidiesen a efectuar un importante desembolso por un jugador que podrían conseguir al finalizar la temporada, en muy buenas condiciones económicas.

No obstante, las seguridades que nos han dado respecto a la certeza de los rumores, nos atrevemos a adelantar la noticia.

REGALOS PRACTICOS, CON VALOR POSITIVO, EN  
**Joyería A. GOMEZ**  
DOLORES, 19 TELEFONO 1287

# Información Regional

## La Coruña

### Disertaciones del P. Ortega sobre la familia

LA CORUÑA, 7. En el teatro de los Salesianos pronunció su anunciada charla el Rvdo. Padre Alejandro Ortega, que estuvo dedicado a las chicas. El salón se vio abarrotado de señoritas que acudieron a escuchar la magnífica palabra del virtuoso sacerdote.

Mañana, viernes a las nueve de la noche pronunciará otra interesante charla dirigida a los jóvenes de ambos sexos, solteros sobre temas concretos relacionados con su estado.

La disertación del Padre Ortega es esperada con mucho interés por la juventud herculina.

### CONCIERTO DE LEOPOLDO QUEROL

En el Teatro Rosalía Castro de La Coruña ofrecerá un concierto el notable pianista español Leopoldo Querol, quien ha sido patrocinado por la Sociedad Filarmónica de esta capital.

Se asegura que el coliseo coruñés presentará un gran aspecto dada la categoría del pianista y los deseos que hay de escucharlo en la ciudad.

### FESTIVALES DE PRIMAVERA EN EL CASINO

El próximo sábado darán comienzo en el Hotel Finisterre los festivales de primavera que ha organizado el Casino de La Coruña y que durarán tres días. La directiva que preside don Juan Morros Sardá, prepara activamente la organización de las fiestas en el deseo

de superar cuantas se han venido celebrando hasta la fecha.

LOS DEL BURGO PREPARAN EL "SPUTNIK"

Como en años anteriores los vecinos del Burgo que tanto ingenio vienen demostrando en estas fiestas de invierno, han ideado un gran artefacto similar al "Sputnik" con el que arribarán a La Coruña el próximo martes.

Ha sido construido en madera y vendrá tripulado por jóvenes y señoritas del vecino pueblo.

### ENTREGA DE CREDENCIALES A LOS MANDOS SINDICALES

Esta tarde, a las siete y media, tendrá lugar en el salón de actos de la Delegación Provincial de Sindicatos, calle de Emilia Pardo Bazán, número 27, la entrega de credenciales a los mandos sindicales que fueron elegidos en las elecciones que últimamente se celebraron con tal finalidad, celebrándose a continuación la reunión de la Junta de jefes de esta C. N. S., que presidirá el delegado provincial de Sindicatos, camarada César Martín Muñoz, quien expondrá las directrices a seguir en la nueva etapa de actuación sindical de los representantes de los productores que ahora se inicia.

### REPARTO DE PREMIOS, POR BELENES

Mañana, a las ocho y media de la tarde, en el Teatro del Hogar Juvenil "Juan Canalejo" del Frente de Juventudes, se procederá al reparto de los premios del VI Concurso Provincial de Belenes, organizado por el Servicio Provincial de Extensión Cultural y Artística.

En dicho acto se proyectarán una serie de diapositivas en colores sobre pintores españoles contemporáneos y tres documentales cinematográficos.

La Delegación Local invita a este acto de una manera especial a los socios del Club Imperio y familiares de los premiados.

## PONTEVEDRA

### Se eleva a millón y medio de pesetas el proyecto de pavimentación de la Avenida de La Coruña

PONTEVEDRA. -- (De nuestro corresponsal, Springer). Con ocasión de la última sesión municipal, el Alcalde, señor Ramón Carrasco, dio cuenta del proyecto de la Jefatura de Obras Públicas, de llevar a cabo las obras de pavimentación de la Avenida de La Coruña, entre el Puente del Burgo y el empalme de la carretera que va a la parroquia de San Benito de Lerez, lo que representaría una importante mejora, teniendo en cuenta que se trata de una intensa zona urbana en una de las ciudades más importantes de la población.

El presupuesto del aludido proyecto, se aproxima al millón y medio de pesetas y al mismo, de conformidad con las disposiciones vigentes, el Ayuntamiento habrá de contribuir con la parte proporcional. Dicha contribución, a propuesta del Alcalde, será cifrada en la cuantía de 250.000 pesetas, canjeada con el presupuesto extraordinario "E" y de cuyo acudo se dará cuenta al Banco de Crédito Local de España, a efectos de poner la citada cuantía a disposición de la Jefatura de Obras Públicas.

### VISTA DE UNA CAUSA POR HOMICIDIO

Durante la semana próxima y con motivo de aquar en Vigo la Sala Segunda de esta Audiencia Provincial, actuara en esta capital, la Sala Primera, en la que serán vistas dieciséis causas por delitos diversos. Figura entre ellas, para el jueves próximo, una del Juzgado de esta capital, por homicidio por imprudencia. El procesado, conduciendo una motocicleta, en dirección a Marín, atropelló en Mollabao, a Manuel Gordo Martínez, al que ocasionó la muerte; por lo que el fiscal solicita, seis meses de arresto mayor, e inhabilitación de 75.000 pesetas.

### ACUERDOS DEL MUNICIPIO

Celebró sesión la C. M. P. bajo la presidencia del Alcalde Sr. Landín, tomando entre otros, los acuerdos siguientes: Se concedieron varias autorizaciones para construcción de edificios destinados a viviendas y otros usos, en el casco urbano y diversos lugares de la zona rural.

Se dio cuenta de carta que dirige el Excmo. Sr. Gobernador civil participando la aprobación por la Superioridad de subvención para la construcción de tres lavaderos en distintos puntos del término

municipal, acordándose expresar el agradecimiento de la Corporación a la primera autoridad provincial, rogándole los organismos superiores que intervinieron en la concesión y senalándose lugares de Campolongo, Geve y Lerez, para el emplazamiento de los tres lavaderos.

Se dio por enterada de comunicación del Sr. Inspector General Jefe de la División Inspectora de la Renta, contestando a petición formulada por la Alcaldía sobre restablecimiento del tren a Vigo que salía de esta capital a las 14'30.

Se acordó designar representantes en la Junta de Ayuda Familiar al personal municipal, a los Concejales señores Taboada Tabanera, Pérez Goroñaga y Cervera-Mercadillo.

Fueron declaradas de abono, subvenciones anteriormente concedidas para obras en Casoto-Lerez, Touceda-Alba y Sobral y Gatomorto-Geve; así como la nomina mensual de la Escuela Municipal de Música.

Se dio cuenta de telegrama recibido de la Casa Civil de S. E. el Jefe del Estado, agradeciendo el de adhesión que, con motivo de la constitución del nuevo Ayuntamiento, fuera dirigido por la Alcaldía; así como de otro del ex Gobernador civil de La Coruña Sr. Graciá, dando las gracias por la felicitación con motivo de su reciente nombramiento de Director General de Previsión y se aprobaron numerosas cuentas de gastos por diversos conceptos.

### EJERCICIOS ESPIRITUALES PARA MAESTROS

Por la Asociación Católica de Maestros y el S. E. M., en colaboración con la Inspección de Enseñanza, se organiza una tanda de ejercicios espirituales para los maestros de la provincia. Tendrán lugar en esta capital y los interesados deberán solicitar su inscripción, a la mayor brevedad. Dirigirá los ejercicios, el M. I. canónigo magistral de la catedral oronesa, don Cástor Alberio Nieves.

### LA CARTILLA DE ESCOLARIDAD

Desde el lunes próximo y hasta fin de mes, se procederá por la Inspección de Enseñanza Primaria, a la expedición de las Cartillas de Escolaridad (rosa), para las alumnas de las Escuelas Nacionales de la provincia, subvencionadas, de la Iglesia y privadas. El despacho de las mencionadas cartillas, cuya posesión se hace obligatoria, a efectos de matrícula, se realizará los lunes, miércoles y viernes de cada semana.

CONCESION DE BECAS

Según nota facilitada por la Delegación Provincial del Frente de Ju-

### El domingo hará su presentación al público el nuevo director de la Banda Municipal de Música

VIGO, 7 (De nuestra Delegación).

A las doce de la mañana del domingo próximo, la Banda Municipal de Vigo interpretará en el teatro "García Barbo" un concierto bajo la dirección de su nuevo maestro, don Ildefonso García Rivas, y como presentación del mismo al público vigués.

Se ha procurado, en esta primera actuación del nuevo director, elegir un programa que, por su calidad y variedad, sea del agrado de todo el público.

El Ayuntamiento, que patrocina estos conciertos matutinos los domingos, acordó no alterar los precios para que esté al alcance de todo vigués amante de la música por lo que seguirán rigiendo los mismos que hasta ahora: una peseta la butaca, y las demás localidades, a cincuenta céntimos.

El programa de pasado mañana, será el siguiente:

Primera parte: "Coral variado de la Cantata, núm. 140", de Bach; "La Generala" (selección de la zarzuela), de Vives, y "Mig noni" (obertura de la ópera), de Thomas.

Segunda parte: "Las dos palomas", suite-ballet, de Messager; el gran poema sinfónico basado en la leyenda de Bécquer, "Maese Pérez el Organista".

### III SESION DEL AULA DE CULTURA DE LA ASOCIACION DE LA PRENSA

Mañana, sábado, a las siete y media de la tarde, se celebrará en el salón principal del Circulo Mercantil de esta ciudad la III Sesión del Aula de Cultura de la Asociación de la Prensa, con una conferencia a cargo del Gobernador civil de esta provincia, D. Rafael Fernández Martínez, que disertará sobre "España en el pensamiento político de Campanella".

### ACTUACION DE LA AUDIENCIA

La Sala de la Audiencia que actúa en nuestra ciudad, se reunió en la mañana de ayer en el Palacio de Justicia para ver las causas anunciadas, actuando el fiscal jefe Ilmo. Sr. D. Manuel Casarío Nieto. Se vieron tres causas, con un proceso en cada una de ellas, por los delitos de lesiones. una, y las otras dos por daños.

Para hoy estaban anunciadas cuatro causas: una por violación, otra por hurto y las otras dos por robos, con las intervenciones de los letrados señores Paz Andrade, Campos Rey, Toledo Quiroga, López Varela, Salgado González y Blanco y Pérez del Camine.

### EL JUZGADO DE GUARDIA

Hasta el jueves de la semana próxima, estará de guardia, a partir del día de ayer, el Juzgado de Primera Instancia e Instrucción núm. 1 de esta ciudad, integrado por los siguiente señores:

Juez, el magistrado don Félix Lis Alonso; secretario, don Angel Astray y Martínez de Baños; médico forense, don Alfredo Martínez Arnaud; oficial don Luis Alfonso Pereira Fernández; auxiliares, don José Rivera Peña y don Angel Santiago Vidal Martínez; agente de Policía Judicial, don Antonio Rodríguez González.

### PROVISION EN PROPIEDAD DE UNA PLAZA DE CAPATAZ DEL SERVICIO DE DESINFECTACION

En cumplimiento de acuerdo de la Comisión Municipal Permanente de 26 de diciembre último, se anuncia la provisión en propiedad y examen resurgido, de la plaza de Capataz del Servicio de Desinfección, entre Empleados de la categoría inferior, que tengan su cargo en propiedad, o sea el de desinfectar. Dicha plaza está dotada con el sueldo anual de 15.000 pesetas, y dos pagas extraordinarias.

Los aspirantes presentarán sus instancias convenientemente reintegradas en el Registro General del Excelentísimo Ayuntamiento, en horas hábiles de oficina, en el plazo de quince días que se han empezado a contar desde el pasado miércoles, día 5 de febrero. Los opositores serán sometidos a un examen consistente en escritura

ventajas, donde podrán solicitarse más amplias referencias, la Comisión de Protección Escolar y Asistencia Social, convoca concurso para la provisión de ocho becas de mil pesetas, y cuatro medias becas, de quinientas pesetas, para graduados alumnos de segundo año del curso de habilitación del Instituto de Formación de Profesorado de Enseñanza Laboral.

### SANCIONES DE LA ALCALDIA

La Alcaldía de esta capital, prosiguiendo su labor de sancionar las infracciones de todo orden que se produzcan en el casco urbano, ha impuesto un total de veinticuatro nuevas sanciones, por infracciones sobre circulación y aparcamientos indebidos; descasto a los agentes municipales; por arrojar papeles y moñas de fruta en la vía pública, y otros.

al dictado, conocimiento de las cuatro reglas Aritméticas, y contestación a las preguntas que el Tribunal formule con arreglo a un temario que se inserta en el B. O. de la provincia.

### MOVIMIENTO DEMOGRAFICO

El miércoles fueron hechas las siguientes inscripciones en los Registros Civiles de esta ciudad:

EN VIGO, (núm. 1).-- Nacimientos, 5: Ramiro González Docampo, José Manuel Porto Morcia, Ana María Ibáñez Fernández, Candido Jesús Touzón Andión y María Yolanda Barbazán Alvarez.

Matrimonios, no hubo.

Defunciones, 2: Aurelia Cuervo López, de 34 años, natural de Guisríz (Lugo), y Severino Ouviaña Domínguez, de 47 años, de Puebla del Caramiñal.

EN LAVADORES, (núm. 2).-- Nacimientos, 1: María Luisa del Río Casal, en Lavadores.

Matrimonios, no hubo.

Defunciones, 1: Josefita Daponte Piñeiro, de 84 años, natural de Lavadores.

EN BOUZAS, (núm. 3).-- Nacimientos, 1: Filomena Fernández Álvarez, en Coya.

Matrimonios, no hubo.

Defunciones, 1: Demetrio Veiga Vázquez, de 54 años, natural de Bouzas.

## El Atlético madrileño marchó ayer en avión a Canarias

### Llegada de tres jugadores argentinos fichados por la U. D. Las Palmas

BARAJAS, 7.-- Con destino a Las Palmas, en avión de la Iberia, han salido el equipo de fútbol del Atlético de Madrid. Sus jugadores se muestran optimistas, y nada pesa en su ánimo la reciente catástrofe del Manchester United.

Entre los catorce jugadores que se desplazan a la isla canaria, figuran el nuevo delantero centro austriaco Hollaus, fichado recientemente por el Club madrileño, y los lesionados Peter y Miguel. El total de la expedición son 18 personas.--Añil.

HOLLAUS FIRMO POR TRES TEMPORADAS

MADRID, 7.-- El delantero centro del Wiener Athletic Club, Hollaus ha firmado por el Atlético de Madrid, por un plazo de tres temporadas.--Añil.

TRES JUGADORES ARGENTINOS PARA LA UNION DEPORTIVA LAS PALMAS

BARAJAS, 7.-- Procedentes de

# deportes

## Los equipos ferrolanos en la Liga

### Al Club Ferrol le interesa mucho una victoria clara sobre el Eibar, pero debe cuidarse ante una desagradable sorpresa

#### Va el Arsenal a La Coruña, donde puede conseguir algo a costa del Fabril

Mañana le corresponde al Club Ferrol un adversario que, si aparentemente resulta fácil sobre el papel, conviene no jugarlo con excesiva confianza, ya que, como es natural, está luchando por evadirse de la difícil situación que ocupa en la tabla, con sus seis puntos negativos.

Fué a este equipo, quien el Club Ferrol le arrebató dos puntos en su terreno; una victoria aquella sorprendente y que casi nadie podía suponer, por que el equipo verde se vio privado de algunos elementos base. Se ganó en Eibar y bien ya que tres goles, a domicilio, no son ninguna tontería.

Pero el Eibar, lógico y admisi-

ble, viene con ganas de revancha; necesita, como los necesita el Club Ferrol, puntos positivos que merman su haber negativo. Cualquier oportunidad es buena y ésta una de ellas.

Naturalmente, vamos a presentarnos posiblemente, un partido malo de juego, pero brioso y emocionante quizá, por la lucha que tendrá que ejercer el conjunto local, frente a la segura defensiva del Eibar, en su empeño de evitar que su portería se viera perforada.

No será fácil para los atacantes ferrolanos penetrar en el área adversaria, mas cabe suponer que su empeño será grande por lograrlo, como en las demás líneas, evitar, colaborando en el triunfo, que no haya sorpresas desagradables.

Conocemos al Eibar y la magnífica juventud que trae en sus líneas; unos muchachos con magnífico entusiasmo bien preparados físicamente y que van a por todas, como vulgarmente suele decirse.

Nuestro pronóstico para este encuentro, es desde luego, favorable al Club Ferrol. Hace falta esta victoria, porque con ella se ganan puestos en la tabla y mo-

ral ante la próxima visita a Bilbao, donde hay que intentar, el traerse lo que en la lamentable jornada del pasado trece de octubre, se llevó el equipo vasco del Estadio Manolo Rivera.

Todavía la Liga es larga, pero son varios los clubs que, como nuestro visitante de mañana, buscan la salida del atolladero en que se encuentran; atolladero en el que por ahora también está el Ferrol y del que sería difícil escapar, si el Eibar hace una de las suyas.

Va a La Coruña el Arsenal. Tal como está actualmente nuestro Terceiro, no creemos haga gran cosa en Riazor ante su rival el Fabril, cuya campaña es muy brillante.

De todas formas, cabe confiar en las acostumbradas sorpresas de nuestro equipo fuera de casa, sin tener en cuenta esos partidos flojos del Estadio cuando sobre el papel se presentó como favorito.

Sin ir más lejos, el pasado domingo se vio y deseó para sucedirse al Club Ferrol. Nuestra pronosticamos para este encuentro un empate. En tusasmo que no falte y esperanzas tiempo.



**Coches plegables**  
CONTADO PLAZOS  
CASA SIGMA-Sagasta 14-Ferro

## HERNIADO

Un calvario es para usted el uso de inadecuados sistemas, que solo molestan y peligrosos le ocasionan y que puede evitar adquiriendo el moderno HERNIUS AUTOMÁTICO, el contenido que sin tirantes, peso, bulto ni presiones contendrá su herma, sin notar que lleva tan perfecto elemento. Bajo prescripción facultativa. (C. C. S. 15.749).

visita en Santiago el jueves, día 13 del etc., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del doctor CAAMANO, Franco, 44. EN EL FERROL DEL CAUDILLO, el martes, día 11 del etc., de 10 a 1, en el CONSULTORIO del Dr. QUINTANILLA, General Franco, 17, y en PONTEVEDRA, el viernes, día 14 del etc., de 10 a 1 en el CONSULTORIO del Dr. MOURE, Real, 24 y Sarmiento 1

Gabinete Ortopédico HERNIUS  
Rambla de Cataluña, 34. BARCELONA.—Montera, 32. MADRID

## BANCO DE SANGRE

Hematólogo Dr. TOVAR MARTIN

Se solicitan donantes de sangre

### Sanatorio de San Javier

Sábados, de 4 a 6

## Sanatorio de reposo SANTA TERESA

### VILLA SOLEDAD

PARA ENFERMOS NERVIOSOS Y MENTALES

Avenida del Generalísimo, 84. - Teléfono 2443. - EL FERROL

Gran Chalet rodeado de extensos parques y jardines. Campo de tenis. Aplicación de todos los tratamientos de enfermos nerviosos y mentales tanto clásicos como modernos.

Director: Dr. OTERO VALCARCEL

Jefe de la Clínica de Neurología y Psiquiatría del Hospital de Marina.

Diplomado por oposición en las especialidades de Sanidad de la Armada y Sanidad Militar.

Consulta en el mismo edificio de 12'30 a 2'30.



**MAQUINAS de ESCRIBIR**

TODAS LAS MARCAS CONTADO Y PLAZOS

CASA SIGMA-Sagasta 14-Ferro

## Anuncios por palabras

**AUTOMOVILES**

VENDO PEUGEOT 16 HP, 7 plazas fabricada en buen estado. Razon en esta Administración. --Santiago.

VENDO en VEINTE CINCO MIL PESETAS, plus segundo cargo de San Carlos. Razon Real 175-18 -- Ferrol.

SE ALQUILAN en quinés de escribir. Vía de Romar, Calvo Sotelo, 17. Tel. 203 -- Santiago.

COMPRAR para Razon esta Administración -- Ferrol.

EN 20.000 pesetas vendida casa en La Cabana, 2 cuerpos, un ferrado tierra con árboles frutales. Razon: Gral. Franco, 133. -- Ferrol.

COMPRA-VENTA

COMPRO muebles, ropas y objetos usados. Avísandome paso a domicilio. Canalejas, 142. Tel. 2506 -- Ferrol.

VENTA chalet bien situado, todo confort, calefacción, etc., precio razonable. Razon: Café Cantábrico.--Santiago.

SE VENDEN solares Ensanche. Razon: Ruvalcaba, 26, 2. -- Ferrol.

VENDO solar 6 x 30, calle Murala. -- Razon: San Fernando, 21, primero. -- Ferrol.

VENDESE casa con 10 Ferrados tierra, 2 kms. Carretera Cataboib. Razon: Calvo Sotelo, 30, primero. -- Ferrol.

FINCAS

VENDESE casa simétrica, con piso al

quando Rey-Ensanche, urbanizada Rápida obención de carnet. San Andrés, 164-1. -- La Coruña.

SE OFRECE mecanógrafo diplomado, servicio a domicilio. Teléfono 1139. -- Santiago.

PARA TRABAJOS finos se necesitan chicas trabajen bien a cañeta. San Diego, 48 primero. -- Ferrol.

PRACTICO en desatacar tuberías, cocinas, vertederos y otros. Ofrece. Razon: Rúa Travesía, 9, bajo. Zapatería. -- Santiago.

CHICAS para SERVICIO DOMESTICO en BARCELONA en casas serias. Buen trato y sueldo. Fidan informes a GESTORIA DOMESTICA, Tamarit, 151. -- BARCELONA.

DUPLICARA sus ingresos representando nuestros relojes suizos. Venta al por mayor. Contado. GARPA. Apartado 896, Madrid.

# EL CORREO GALLEGO

## Los tres creadores del satélite norteamericano "Explorador"

WASHINGTON. — El lanzamiento del satélite artificial norteamericano, el "Explorador", constituye uno de los máximos acontecimientos científicos en la participación de los Estados Unidos en el Año Geofísico Internacional (A.G.I.) y representa el esfuerzo mancomunado de la ciencia, la industria y las fuerzas armadas de esa nación. En el proyecto y el éxito de ese primer satélite norteamericano han desempeñado un papel importantísimo tres hombres de ciencia: los doctores William H. Pickering, James A. Van Allen y Werner von Braun, a quienes se debe principalmente el triunfo, por su colaboración y sus aportaciones a esa labor conjunta.

### WILLIAM H. PICKERING

Director del Laboratorio de Propulsión a Reacción del Instituto de Tecnología de California, realizó por sí mismo gran parte de los trabajos de investigación y de planeamiento acerca del satélite. Su laboratorio ideó el satélite y el conjunto de piezas superiores del proyectil "Júpiter-C", vehículo que colocó al "Explorador" en su órbita alrededor de la Tierra.

Nacido en Wellington (Nueva Zelanda), en 1910, Pickering ha estado relacionado con el Instituto de Tecnología de California desde sus días de estudiante universitario. Allí se graduó en Ciencias Físicas en 1932, se licenció en 1933 y se doctoró en 1936, consagrándose a los trabajos en la rama de la física relativa a los rayos cósmicos. En 1944 ingresó en el Laboratorio de Propulsión a Reacción del Instituto, y es su director desde 1954.

El doctor Pickering ha pertenecido a la Junta de Asesoramiento Científico del Ejército del Aire de los Estados Unidos, y ha sido presidente de la Junta encargada de los trabajos de investigación y de planeamiento acerca de los instrumentos y el radio de acción en pruebas de los proyectiles dirigidos. Es miembro de la Sociedad Americana de Cohetes, del Instituto Americano de Ingenieros Electrotécnicos y del Instituto Americano de Ingenieros de Telecomunicación, así como también de la Junta técnica de la Comisión Nacional para el Programa de Satélites Terrestres, de cuyo grupo de trabajo sobre seguimiento de órbitas y de cálculo es presidente.

### DOCTOR VAN ALLEN

Uno de los precursores de las investigaciones a grandes alturas con cohetes, preside el grupo de trabajos sobre instrumentos interiores de la Junta técnica del Programa

de Satélites Terrestres, y es miembro de la Comisión Norteamericana del Año Geofísico Internacional.

El doctor Van Allen nació en el Estado de Iowa en 1914 y se licenció y doctoró en Ciencias Físicas en la Universidad del mismo Estado. De 1939 a 1941, es técnico en rayos cósmicos y en cohetes estudió con una beca de magnetismo terrestre en el Instituto Carnegie, después de lo cual ingresó en el Laboratorio de Física Aplicada de la Universidad de Johns Hopkins, en Washington, donde trabajó en la creación de la espieta de proximidad de radio.

Después de servir como capitán de corbeta en la Marina de guerra de los Estados Unidos durante la segunda guerra mundial, el doctor Van Allen volvió a la Universidad de Johns Hopkins, donde estuvo de 1946 a 1950 encargado de la dirección del grupo de investigaciones sobre grandes alturas de allí. Desde 1951 pertenece al claustro de la Universidad del Estado de Iowa, como decano de la Facultad de Física de la misma. Es miembro de varios grupos de investigación, entre ellos el encargado de los trabajos sobre cohetes estratosféricos, del que es presidente desde 1947.

En 1941 recibió el Dr. Van Allen la Medalla Hickman de la Sociedad Americana de Cohetes y el premio de la Academia de Ciencias Físicas de Washington. En 1952 ideó el método de lanzamiento de cohetes desde globos, que se usa mucho para las investigaciones de la estratosfera. También dirigió la construcción de cohetes "Aerobee", que fué disparado a fines de 1957 a miles de kilómetros de altura como parte del programa denominado "Farside".

### DOCTOR WERNHER VON BRAUN

Hombre de ciencia nacido en Alemania y naturalizado en los Estados Unidos, ha desempeñado desde 1955 una parte trascendental en la labor del organismo del Ejército para proyectiles balísticos, al que se deben las investigaciones básicas sobre proyectiles dirigidos del Ejército y la creación del proyectil "Júpiter-C".

El doctor von Braun, que dirige la sección de Operaciones de Desarrollo de ese organismo, es un adelantado en la creación de cohetes propulsados con combustibles líquidos. Nació en Wirsitz (Alemania) en 1912, y se doctoró en Física en la Universidad de Berlín. Antes de la segunda guerra mundial perteneció a un grupo de inventores denominado Sociedad Alemana para Viajes Interplanetarios y desempeñó un papel trascendental

en la creación de los cohetes "V-2" alemanes. Después de la guerra, él y un centenar de colegas suyos se trasladaron a los Estados Unidos, contratados por el Cuerpo de Artillería del Ejército de esa nación.

En 1950 fué nombrado el doctor von Braun director de Operaciones de Desarrollo en el Arsenal de Redstone, en Huntsville (Alabama), cuando éste fué convertido en centro de cohetes y proyectiles balísticos del Ejército. En 1956, además, es miembro de varias sociedades internacionales para estudio de cohetes y presidente de la Asociación Astronómica de Cohetes de Huntsville. En 1957 le fué concedida la más alta condecoración civil del Ejército norteamericano, el premio por Servicios Distinguidos, en agradecimiento a su destacada labor.



Los obreros de la base de Cabo Cañaveral componen esta escena, de sabor velazqueño, a la hora del brindis por el éxito del satélite americano

Elogiados por un sabio ruso los progresos alcanzados con el artefacto "Zeta"

ESTOCOLMO, 7. — Rusia tardará aun unos cuantos años en resolver los problemas planteados por el dominio de la energía nuclear, ha afirmado L. V. Kurchatof, una de las primeras eminencias soviéticas en la materia.

En unas declaraciones el periódico "Pravda", Kurchatof, director del Instituto de Energía Atómica de la Academia de Ciencias Soviéticas, ha declarado que los progresos hechos en este terreno por los científicos británicos con el artefacto "Zeta" eran "altamente significativos". Luego añadió que de todas formas se necesitarían varios años de intensiva labor de los científicos de todo el mundo para lograr una aplicación industrial de las reacciones termonucleares.

También manifestó Kurchatof que Rusia trabaja "en la misma línea" que los físicos ingleses y que comunicarán los progresos que hayan obtenido en este terreno en la conferencia sobre el uso pacífico de los átomos que se celebrará el próximo mes de septiembre en Ginebra. — Efe.

## EL LENGUAJE DE LOS INSECTOS ES LA CANCIÓN

El canto de los grillos y saltamontes. — Su lengua musical se asemeja a la de los pájaros. — Los saltamontes emiten 500 sonidos

Por WALTER THEIMER

HAMBURGO. (Exclusiva DK-A. I. Arco). — Todo el mundo ha escuchado alguna vez el canto de los grillos que, sobre todo, en las noches de verano se oye a grandes distancias. Este cantar es toda una lengua. Los grillos y los saltamontes hablan entre sí; su lengua musical es tan múltiple como el cantar de los pájaros. El Dr. F. Huber, del Instituto zoológico de la Universidad de Tubinga, acaba de investigar esta especie de lengua.

La lengua de estos animalitos es innata. Cada especie tiene sus propias canciones, o sea, su propia lengua. Los saltamontes comunes disponen de una lengua de 500 sonidos. En muchas clases cantan sólo los machos, pero muy a menudo lo hacen también

las hembras. La lengua de una clase no es entendida por los animalitos de otra, como tampoco se entienden entre sí los hombres de distintos pueblos.

La lengua de los insectos se refiere a ciertas situaciones: lucha, celo, etc., y puede expresar deseos y sentimientos con una diferenciación asombrosa.

Los grillos o saltamontes machos conocen también un canto combativo, el "llamamiento del rival" que quiere decir: "Ya estoy yo, ¡quitale de ahí!".

El grillo y el saltamonte verde cantan con las alas. Las alas delanteras que se exigen al cantar, llevan un "arco sonante" en su lado inferior y a su lado un canto saliente. El arco pasa sobre el canto de la otra ala, como el arco de un violín sobre las cuerdas, y ésta empieza a oscilar y a emitir ondas sonoras. El saltamonte común canta con las piernas; éstas llevan también una especie de canto que pasa sobre el arco sonante del ala. Entre muchas clases de saltamontes, las alas llevan una membrana especial para amplificar el sonido. El saltamonte canta, por decirlo así, a través de un altavoz instalado.

El Dr. Huber registró los cantos de los ortópteros en una cinta magnetofónica y los analizó mediante un oscilógrafo de rayos electrónicos. Resultó que los cantos de los grillos y saltamontes consisten en oscilaciones elementales que corresponden a la frecuencia de resonancia de las partes de alas oscilantes. Las ondas son emitidas en grupos que se llaman "impulsos". Varios impulsos forman una sílaba. Un movimiento del ala o de la pierna siempre representa una sílaba. Los animalitos componen de las sílabas verdaderas, versos los cuales, a su vez, forman estrofas completas.

Los registros demuestran muy bien cómo el grillo macho forma versos de tres a cuatro sílabas en su cantar de amor "general" que se siguen con intervalos regulares. Las sílabas individuales tienen distintas amplitudes de oscilación, también la intensidad sonora es distinta y aumenta al final de cada verso. El sonido del grillo tiene una frecuencia de 4.600 ciclos

y es modulado por una oscilación de baja frecuencia de unos 300 ciclos. El espectro de la frecuencia del "canto del rival" es parecido, pero el ritmo, la intensidad de las sílabas y la intensidad sonora son distintas. El verso de amenaza abarca hasta 30 sílabas, representando, pues, toda una nota diplomática dirigida al adversario. Si el macho se irrita mucho, o si el adversario se atreve a contestar, las estrofas son aún más largas y la intensidad sonora aumenta.

Cuando se acerca una hembra, al canto espontáneo del macho se convierte en el verdadero canto de solicitud. Ya se distingue el tema de solicitud, pero los versos son aún cortos, sólo de dos a tres sílabas. Después de ese canto de solicitud, con sílabas intensas, amortiguadas y "sílabas intermedias" apenas perceptibles que, según parece, son lo más esencial. El espectro de frecuencia del canto de solicitud se encuentra entre 4.400 y 4.700 ciclos, según el aparato de medición, pero en el oído humano suena algo distinto. Los saltamontes no producen sonidos tan puros como los grillos, sino más bien ruidos, o sea, una mezcla de sonidos. Su espectro de frecuencia abarca hasta parte del sector supersónico, es decir, que los saltamontes producen también sonidos que para nosotros no son perceptibles, pero sí para algunas aves.

El Dr. Huber investigó también los procedimientos sumamente complicados de los nervios y músculos que corren parejas con el canto. Encontró ciertos sectores en los músculos cerebros de los grillos cuya irritación mediante picaduras de agujas o electricidad producen el canto de los machos. En el pecho encontró "lugares de comunicación" que acogen la irritación procedente del cerebro y la transmiten a los órganos correspondientes que realizan el canto. La destrucción de las partes correspondientes del cerebro causó la pérdida de la capacidad de cantar. Parece que también las hormonas participan en la provocación del canto.

## Brindis en Cabo Cañaveral

### CRUCIGRAMA

CRUCIGRAMA grid with clues in Spanish. HORIZONTALS: 1. Proposición inseparable. Repetido: familiar. 2. Igual. Río español. 3. Planta oxalácea de flores amarillas (pl). Mueble. 4. Peso filipino de metales preciosos. (al revés). Malmiferos ruminantes. 5. (al revés) Nota musical. Lanzó. 6. Río de Italia. Artículo indeterminado. 7. Dicese del antiguo poblador de América. Nombre de letra. 8. Fuerte, consistente. Cuna de San Francisco. 9. Extremidad. Composición poética. 10. Nota musical. Forma del pronombre. VERTICALES: 1. Capacidad de los átomos para combinarse. 2. Sitio resguardado por una cubierta de tela (pl). Sin valor legal. 3. Acusativo plural del pronombre Ciudad de la provincia de Almería. 4. Escoge. 5. Destino. 6. Sarraceno. 7. Recelo. Demostrativo. 8. Mueble ligado. 9. Mujeres naturales de una región española.

## RINCON AMENO

Un vendedor de frigoríficos llega a una casa. Llama al timbre. Abre la puerta la señora. Habla con la señora. La señora llama al señor. Y el señor dice al vendedor: —Usted perdona, pero no podemos comprar el frigorífico... Usted no sabe el ahorro que representa—dice el vendedor.—Sí. Ya lo sé que significa un ahorro. Precisamente ese año hemos comprado una lavadora para ahorrarnos la lavandera... —Y, efectivamente, se ahorra? —pregunta el vendedor.—Ya lo creo que se ahorra... —¿Lo ve usted?... —Y también hemos comprado una moto para ahorrarnos el dinero de los taxis y del metro y de los autobuses... —¿Lo ve usted?... —Incluso hemos llegado a comprar este piso, porque así nos ahorramos el alquiler... —Estupendo... —O sea, querido vendedor, que no podemos comprar el frigorífico. Hemos ahorrado tanto este año, que ya nos es imposible ahorrar un centimo más. NO PRENSION —Doctor: Me preocupa mi marido. Dice que se siente como si fuera una uva a punto de ser pisada y convertida en vino. —¿Le ocurre con frecuencia? —No señor, solo en el trolébus. —¡Ah!, Entonces, no le contradiga. —¿Eso es grave? —Sólo frecuente... ESCOCES Un escocés que pretendía suicidarse fué descubierto a



### NOTICIAS CON ESTRAMBOTE

NI AGUA NI VINO TOLOSA. — Cuarenta años lleva sin probar agua ni vino el "baserritarra" de un caserío próximo a esta villa, llamado Ignacio Mendirretta, de 65 años de edad. Su gran predilección es, en todo momento, la sidra, bebida que procura no le falte en su hogar ni en las reuniones campestres. En su próximo cumpleaños, sus amigos le van a rendir un homenaje, obsequiándole con un surtido lote de botellas de vino de marca, con la intención de hacerle cambiar de opinión en torno a la sidra. —Cifra. Este gran "baserritarra" —un "enxebre" allí ubicado— hace bien si no ha probado de agua o vino ni una jarra. Si a la sidra bien se agarra y resiste a quien le reta con buen vino y mala treta, no diremos que es abstemio, pero bien merece un premio don Ignacio Mendirretta. Quien resiste un año entero y otro más, hasta cuarenta, bien hará en seguir la cuenta siempre en agua y vino al cero. Que agua y vino el tabernero hay a veces que interpreta por igual, como receta productiva en demasía, y a esto dice: "¡No hay tu tía!", don Ignacio Mendirretta. Yo me sumo al homenaje desde aquí, muy de mi agrado, con un brindis de "litaje", si no hay vino de "litaje". No lo tome como ultraje a su norma, pues su dieta contra el agua, aún la respeta su seguro servidor; contra el vino... ¡no, señor, don Ignacio Mendirretta!

## Mundo femenino

### La moda y su importancia en los momentos actuales por mayié

Hasta hace muy pocos años la moda era un preocupación netamente femenina y de ella sólo se preocupaban las mujeres con el suficiente tiempo libre como para ocuparse de su belleza. Las más, dejaban la elección de su traje al gusto de las modistas o de alguna amiga que cada temporada iba a la exposición de alguna casa de Modas. Hoy, todo ha variado y con ello también la influencia modistil en todo clima y esfera. El estar bajo un roñado efímero y ser como un pequeño acento espiritual de la época hace que hasta el sexo fuerte se ocupe de ella. Los periódicos más serios lanzan continúas noticias y fotografías sobre el último grito del diseñador X o Z, y... ya hasta en los tranvías se habla de la línea "saco". Si señores, do nos equivocamos y la línea suelta triunfó por completo. Día por día vemos más modelos con esta hechura y tenemos que esta primavera nadie pueda sustraerse al deseo de poseer, por lo menos, uno o dos trajes de este estilo. Claro es que si en ellos podremos ver la influencia clara del año 1925, no es menos satisfactorio que dentro de ella, se han hecho las in-

novaciones que favorecen y suprimen aquellos pequeños detalles que nos hacían desafiaria. Los collares de fantasía largos, de un largo exagerado, ocupan el lugar preferente en los escaparates de bisutería, ya que en las joyerías su precio sería inasequible, tratándose de una persona tan velidosa como es la señora Primavera.

Ya hemos apuntado en crónicas anteriores que el blanco triunfa plenamente, como asimismo toda gama de azules y rojos. Constituyen una interesante novedad las sandalias del mismo tejido que el traje o forro del abrigo para noche, bordadas con cuentas de colores o simplemente lisas.

Los bolsos vuelven a llevarse de tisd y hacen juego con los guantes.

En la cabeza siguen aplicándose "clips" de fantasía para acompañar a las graciosas cabezas que para estas ocasiones los peluqueros preparan. La moda sigue buscando el contraste y, por lo tanto, las modas siguen presentándonos al lado de un vestido ligero, un abrigo de cuello amplísimo, de piel.

## MOSAICO

### LOS GIGANTES ALEMANES QUIEREN UN REGIMIENTO ESPECIAL

Werner Schneider, de 30 años, presidente del club de los hombres grandes, ha pedido a la Bundeswehr la creación de una sección especial para las reclutas de talla superior a 1,90. Asegura que es el único medio de satisfacer las necesidades de estos hombres.

### LIMBRICES DE DOS COLAS

Un pescador americano de Rock Island acaba de hacer un hallazgo: las lombrices de dos colas. Tienen mucho éxito entre los peces, no a causa de su rareza, sino porque se reuercen el doble.

### SILLA CONTRA INSOMNIO

En Inglaterra se acaba de lanzar al mercado una silla tranquilizadora. Basta presionar un botón, la silla se pone a vibrar y en tres estremecimientos, relaja los músculos, distiende los nervios y suprime el insomnio.

### PERRÓS CONTRA CARTEROS

Los carteros de Summerfield (U. S. A.) están en revolución. Son veinte, y todos ellos han sido mordidos cerca de seis mil veces al año por los perros de sus clientes. Esta situación no puede prolongarse. Una circular será enviada a todos los propietarios de estos animales, pidiéndoles que los lleven a un veterinario. Si no se aprueba un cambio considerable, el correo no se les llevará a domicilio.

Suscribase a EL CORREO GALLEGO